



L'AVENIR DU NORD



CHENIER

1897 - 1958

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE SAINT-JEROME ET DU DISTRICT

Fondateurs: Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897 - 1958

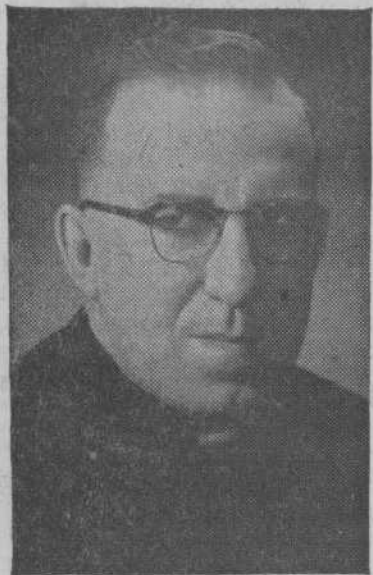
LABELLE

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même; nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent" (Benjamin Sulte)

Vol. 61 — No 44 — Saint-Jérôme, 6 novembre 1958

LEO CADIEUX, directeur

Prix: 10 sous



EN PELERINAGE A L'ORATOIRE. — M. le chanoine Paul Labelle, curé de la paroisse Saint-Lucien de Saint-Jérôme, qui conduira ses paroissiens en pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal le samedi après-midi 15 novembre prochain. Le départ se fera en face de l'église à 2 h. Des Pères de la Congrégation de Sainte-Croix seront à la disposition des pèlerins pour les confessions dès leur arrivée au sanctuaire. Il y aura, à 3 h. 30, prières et sermon par le R. P. Olivier Patenaude, c.s.c., directeur des pèlerinages à l'Oratoire et, à 4 h., une messe célébrée par M. le chanoine Labelle aux intentions de ses pèlerins.

EN MARGE D'UNE RUMEUR DONT LA PROVENANCE EST ENIGMATIQUE

Le 21 octobre dernier, le "Droit", d'Ottawa, publiait en première page la nouvelle suivante:

"L'hon. Maurice Duplessis songerait à prendre sa retraite, a révélé aujourd'hui une source très près du chef du gouvernement de l'Union nationale. M. Duplessis attendrait de dissiper le doute qu'on a laissé planer sur son nom durant ce que l'on a appelé "le scandale du gaz naturel" au Québec, avant de se retirer définitivement de la politique.

"On note aussi que l'état de santé de M. Duplessis le forcerait à abandonner la politique d'ici quelques mois.

"Dans les milieux bien renseignés, à Montréal, on prédit que la lutte à la succession se fera entre MM. Jean-Paul Sauvé, ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse, et Daniel Johnson, ministre des Ressources hydrauliques".

(Fin de la citation)

Le lendemain, comme il fallait s'y attendre, M. Duplessis a démenti la rumeur avec énergie, en l'imputant aux libéraux, alors qu'il en ignore ou, du moins, semble ignorer la provenance.

M. Duplessis est-il malade, oui ou non?

A mon avis, notre premier ministre est en parfaite santé, car sa manière de se battre n'a rien perdu de son agressivité, qui, aujourd'hui comme hier, tient lieu de raisonnement et de sérieux. Il est encore exactement le même politicien au sens péjoratif du mot.

Je suis de ceux qui souhaitent sincèrement longue vie et bonne santé à M. Duplessis, parce qu'il incarne obstinément un régime corrupteur, vantard et incompétent.

Or, si M. Duplessis abandonnait la politique pour cause de maladie, la postérité ne pourrait pas, en lisant l'histoire politique, tirer de la défaite de ce personnage symbolique la salutaire leçon dont elle aura besoin, à savoir que, tôt ou tard, l'imposture politique reçoit ici-bas son châtement.

N'oublions pas ceci: les peuples qui passent dans l'histoire sans tirer aucune leçon des événements perdent prématurément le fil de leur destin et s'effondrent dans l'insignifiance.

Pour ma part, avec tous les fervents de la liberté, de la franchise et de la morale politiques, je désire ardemment que la génération suivant la nôtre échappe à l'épreuve atroce d'un régime comme celui qui agonise en ce moment chez nous, après avoir fait beaucoup de mal au corps et à l'âme de notre Province.

Si deux ou trois générations avaient successivement le malheur d'être gouvernées comme la nôtre, ce n'est plus seulement l'humiliation, mais c'est la mort prématurée qui serait avant la fin du siècle, le lot de la race canadienne-française.

M. Duplessis a grand tort d'imputer "a priori" aux libéraux la responsabilité de la rumeur en question.

Il devrait savoir encore mieux que nous tous jusqu'à quel point le "Droit", journal qui avait lancé cette rumeur, est aujourd'hui un organe servilement duplessiste.

Ce journal qui pratiquait jadis une belle et franche indépendance, qui, dans le domaine de la politique, encourageait le bien et fustigeait le mal sans faiblesse et sans partialité, est aujourd'hui tellement compromis dans le duplessisme qu'il oublie complètement sa mission d'organe catholique, devant l'immoralisme politique inouï de l'Union nationale et permet même à son rédacteur en chef de collaborer à l'une des feuilles les plus méprisables du duplessisme, en y mettant une particularité surnoise tout à fait contraire à son étiquette de journal indépendant, catholique, patriote, etc....

L'immoralisme que le "Droit" n'a pas voulu dénoncer, en cas de nuire à M. Duplessis, c'est pourtant celui que nos Evêques, nos sociologues et nos apôtres laïques libres ont flétri avec toute la précision et la clarté qu'ils pouvaient y mettre, dans la province où la Dictature gouverne par la terreur.

La protection et la collaboration politiques du "Droit" sont tellement acquises à M. Duplessis, même à l'heure des pires abus de despotisme et d'immoralité politique commis par celui-ci et par son parti, que la rumeur énigmatique lancée par ce journal duplessiste semble inspirée par des amis plutôt que par des adversaires de l'Union nationale.

L'hon. Jean Lesage a raison de dire que "la rumeur provient de profondes divisions dans les rangs de l'Union nationale".

Comme suite à cette déclaration de M. Lesage, peut-être l'hypothèse suivante est-elle vraisemblable?

Une chose certaine, c'est depuis la nauséabonde campagne de 56, l'opinion publique se montre de plus en plus froide et hostile envers l'Union nationale, et les prochaines élections générales ne s'annoncent (Suite à la page 5)

Invité d'honneur



Son Excellence Mgr. Emilien Frenette, évêque du diocèse de St-Jérôme, sera l'invité d'honneur au banquet de l'Association des Employeurs en Construction des comités de Terrebonne et Labelle à l'hôtel Maurice, samedi le 8 novembre à 7 h. p.m.



Mgr. P.-E. CHARBONNEAU, P.D., curé de la paroisse cathédrale de St-Jérôme et aumônier de l'Association des Employeurs en Construction des comités de Terrebonne et Labelle, remerciera Son Excellence Mgr. Emilien Frenette lors du banquet de cet organisme, samedi le 8 novembre à 7 h. p.m. à l'hôtel Maurice de St-Jérôme. \$200 en prix de présence. Pour information tél. GE 2-4750, Guy Pelletier.

Nouveau commissaire

M. ROGER SAVAGE, de Côte Dalhousie, St-Jérôme, comté de Terrebonne, qui a été nommé commissaire de la Cour Supérieure pour le district de Terrebonne.

Partie d'huîtres au Rotary

La fameuse partie d'huîtres du club Rotary de St-Jérôme que tous attendent avec impatience chaque année, aura lieu samedi, le 15 novembre prochain, aux entrepôts de M. J.-Sarto Perreault, agent Dow, à St-Antoine-des-Laurentides. Les billets sont en vente auprès des membres, à l'hôtel Lapointe, à la librairie Parent ou chez Leblanc Auto, Ltée. Ne manquez pas cette soirée aux huîtres et amenez vos amis.

Clinique de Donneurs de Sang



Photo prise lors de l'ouverture de la Clinique des donneurs de sang mardi après-midi. On voit S. H. le Maire Hubert Murray recevant de garde Pauline Dunn la piqure traditionnelle pour obtenir le sang. Debout en arrière de gauche à droite, on remarque le Colonel R. J. Fisher, commissaire de la Croix-Rouge Canadienne, Mlle Lucie Mesnard, directrice régionale de la Croix-Rouge et M. Maurice Dupras, président adjoint de la campagne.

GRANDIOSES CÉRÉMONIES au COURONNEMENT de S. S. JEAN XXIII

Mardi matin avait lieu en la basilique de Saint-Pierre le couronnement de Sa Sainteté Jean XXIII.

Des délégations de tous les pays étaient présentes à cette émouvante cérémonie qui dura plus de 4 heures.

Les Catholiques s'intéressent à bon droit, à tout ce qui Election du 262e chef de l'église les 51 cardinaux

Les catholiques s'intéressent, à bon droit, à tout ce qui touche au Pape. Nous croyons être utiles et agréables à nos lecteurs en donnant quelques informations précises sur plus d'un point. Nous empruntons ces notes au journal "Le Nicolaïtain".

LE NOMBRE DE PAPES

Saint-Pierre est le premier pape; Pie XI fut le deux cent soixante et unième. Quelques auteurs donnent le chiffre 266. Cela vient de ce que certains papes sont douteux: S. Félix II qui gouverna l'Église pendant que S. Libère était en exil; les Papes des diverses obédiences au temps du schisme d'Avignon; d'autres n'ont été qu'élus et ne furent pas couronnés, ils ne vécurent que deux ou trois jours après leur élection et, pendant des siècles, la cérémonie du couronnement faisait le Pape.

S. S. Jean XXIII est le 262e Souverain Pontife.

LES PAPES SAINTS

Sur les 261 papes, il y a 80 saints canonisés, 6 bienheureux, 1 vénérable. Il y a aussi 10 autres papes qui reçoivent un culte local. Ce qui veut dire que sur trois papes, il y a un saint. Si on tient compte que 55 papes ont régné moins d'un an, le nombre des papes saints est très considérable.

L'ÂGE DES PAPES

Deux papes furent élus avant l'âge de 20 ans; Léon IX et Jean XII; un à l'âge de 103 ans, S. Agathon; une dizaine avant 40 ans; le plus grand nombre, de 60 à 70 ans. Pie XI fut élu à 64 ans.

Sa Sainteté Pie XI est mort à 81 ans, 3 mois, 10 jours.

2 papes sont morts de 20 — 30 ans
1 pape est mort de 30 — 40 ans
2 papes sont morts de 40 — 50 ans
11 papes sont morts de 50 — 60 ans
23 papes sont morts de 60 — 70 ans
15 papes sont morts de 70 — 80 ans
17 papes sont morts de 80 — 90 ans
4 papes sont morts de 90 — 100 ans
1 pape est mort après — 100 ans

Saint Agathon est mort à 109 ans; le Pape Grégoire IX avait probablement plus de 100 ans. (D'après la liste qui donne 266 papes.)

LA DURÉE DU REGNE DES PAPES

11 papes n'ont pas régné 1 mois

44 papes ont régné moins de 1 an	9 papes régnèrent 12 ans
21 papes régnèrent 1 an	6 papes régnèrent 13 ans
22 papes régnèrent 2 ans	7 papes régnèrent 14 ans
19 papes régnèrent 3 ans	10 papes régnèrent 15 ans
16 papes régnèrent 4 ans	1 pape régna 16 ans
17 papes régnèrent 5 ans	2 papes régnèrent 17 ans
9 papes régnèrent 6 ans	6 papes régnèrent 18 ans
8 papes régnèrent 7 ans	3 papes régnèrent 20 ans
15 papes régnèrent 8 ans	3 papes régnèrent 21 ans
12 papes régnèrent 9 ans	2 papes régnèrent 23 ans
14 papes régnèrent 10 ans	1 pape régna 24 ans
12 papes régnèrent 11 ans	Léon XII régna 25 ans
	Pie IX régna 30 ans
	S. Pierre régna 34 ans

Il y a donc 19 papes qui ont régné plus longtemps que Pie XI. Sa Sainteté a régné 17 ans et 5 jours. (D'après la liste qui donne 266 papes.)

LA NATIONALITÉ DES PAPES

Depuis plus de 400 ans, le Pape a toujours été un italien. Le dernier pape, pris en dehors de l'Italie, est Adrien VI, en 1523, un hollandais.

Il y eut 204 papes italiens, dont 106 étaient de la ville même de Rome.

Il y eut 18 papes français	Il y eut 2 papes dolmates
Il y eut 15 papes grecs	Il y eut 1 pape anglais
Il y eut 6 papes syriens	Il y eut 1 pape hollandais
Il y eut 5 papes allemands	Il y eut 1 pape portugais
Il y eut 3 papes africains	Il y eut 1 pape thrace
Il y eut 3 papes espagnols	Saint Pierre était juif

Depuis Martin V, en 1417, il n'y eut que 9 papes pris dans la ville de Rome.

NOMBRE DE PAPES PAR SIÈCLES

Il y eut 4 papes au 1e siècle	Il y eut 18 papes au 11e siècle
Il y eut 10 papes au 2e siècle	Il y eut 16 papes au 12e siècle
Il y eut 15 papes au 3e siècle	Il y eut 17 papes au 13e siècle
Il y eut 10 papes au 4e siècle	Il y eut 10 papes au 14e siècle
Il y eut 12 papes au 5e siècle	Il y eut 13 papes au 15e siècle
Il y eut 13 papes au 6e siècle	Il y eut 17 papes au 16e siècle
Il y eut 19 papes au 7e siècle	Il y eut 12 papes au 17e siècle
Il y eut 13 papes au 8e siècle	Il y eut 8 papes au 18e siècle
Il y eut 20 papes au 9e siècle	Il y eut 6 papes au 19e siècle
Il y eut 24 papes au 10e siècle	

Nous sommes au 4e pape en ce vingtième siècle. C'est le 1er siècle et le dix-neuvième siècle qui ont compté le moins de papes: 4 et 6. (D'après la liste qui donne 261 papes.)

PAPES PARENTS D'AUTRES PAPES

S. Félix III était le grand-père de S. Grégoire le Grand
S. Silvere était le père du pape S. Hormidas
Ces deux papes furent mariés avant d'entrer dans les ordres
S. Paul I était le frère d'Etienne I
Martin II était le frère du pape Constantin
Benoît VIII était le frère du pape Jean XIX
Célestin IV était le neveu d'Urban III
Adrien V était le neveu d'Innocent IV
Grégoire XI était le neveu de Clément VI
Eugène IV était le neveu de Grégoire XII
Paul II était le neveu de Pie II
Pie III était le neveu de Pie II
Alexandre VI était le neveu de Calixte III
Jules II était le neveu de Sixte IV
Clément IX était le neveu de Léon X



ELECTION DU 262e CHEF DE L'EGLISE

Les 51 cardinaux réunis en conclave dans la chapelle Sixtine de Rome ont choisi le successeur de Pie XII en la personne du patriarche de Venise, le cardinal Angelo Giuseppe Roncalli qui prend le titre de Jean XXIII.

Né le 25 novembre 1881, le nouveau pape fut élevé à l'ordre des cardinaux par feu Pie XII le 12 janvier 1953.

Il est depuis longtemps un des prélats italiens les plus populaires. Il compte également de nombreux amis à l'étranger, en France particulièrement, où il fut huit ans nonce apostolique. Il est de santé robuste, infatigable travailleur.

Angelo Roncalli naquit le 25 novembre 1881 à Scoto il Monte (Bergame), d'une famille d'agriculteurs. Il fit ses études au séminaire épiscopal de Bergame de 1892 à 1900, puis au séminaire romain où il prit son diplôme de théologien en 1904.

Ordonné prêtre le 10 août 1904 à Rome, il célébra sa première messe sur le tombeau de saint Pierre. De 1905 à 1914, il fut secrétaire particulier de Mgr Radini-Tedeschi, évêque de Bergame. Pendant ce temps il donna des cours d'histoire ecclésiastique et d'apologétique au séminaire de Bergame. Pendant la première guerre mondiale, il fut appelé sous les drapeaux et après avoir été sergent dans les services de santé durant un an, il fut aumônier dans différents hôpitaux. A la fin du conflit il fonda à Bergame la première "Maison des étudiants" d'Italie.

En 1921 Benoît XV appelle l'abbé Roncalli et lui confie la réorganisation des œuvres missionnaires à la Sacrée Congrégation de la Propagande. En 1925, Mgr Roncalli est nommé visiteur apostolique en Bulgarie, en 1935 délégué apostolique auprès de la Turquie et de la Grèce. Fin 1944, Mgr Roncalli est promu nonce apostolique auprès de la Quatrième République française, charge qu'il exercera huit ans.

Pourquoi le nouveau pape a choisi le nom de Jean
Le premier Jean XXIII, un prêtre de la Renaissance, est considéré par la plupart des historiens catholiques comme un antipape. Il a régné de 1410 à 1415 à une époque où l'Église était divisée entre plusieurs obédiences. En 1415, l'antipape fut déposé par le concile de Constance alors que Grégoire XII était pape à Rome. Grégoire est d'ailleurs considéré comme un pape légitime de l'Église.

Le schisme, qui a engendré des antipapes, a débuté en 1378 à la suite de l'élection de Urbain VI. Certains cardinaux ont soutenu que Urbain n'était pas un pape légitime et ils ont élu un deuxième pape.

Toutefois, le schisme, mieux connu dans l'histoire sous le nom de grand schisme d'Occident, a pris fin en 1417. Le concile de Constance a choisi Martin V comme pape. Grégoire XII démissionnait tandis que les deux autres papes étaient déposés.

Le dernier pape légitime du nom de Jean fut Jean XXII. Il a régné de 1316 à 1334. Le nom de Jean est le plus populaire dans les 2000 ans de l'histoire de la papauté, bien que depuis plusieurs décades les papes ont porté les noms de Pie, Benoît et Léon. Il y a eu 15 pontifes de Benoît, 12 de Pie et 13 de Léon.

Jean fut porté fréquemment par les premiers papes parce que le Saint-Siège se trouvait alors dans la basilique de St-Jean-de-Latran, une église de Rome qui est aujourd'hui l'église titulaire du pape. Le premier pontife du nom de Jean, a régné de 523 à 526. Il a subi le martyre et il fut canonisé. Le dernier pontife légitime du même nom fut Jean XXII, un Français, né Jean Duèse.

Une source vaticane a rapporté que le nouveau pape a pris sans doute le nom de Jean afin de manifester son admiration pour la France où il a occupé le poste de nonce apostolique dans les années d'après-guerre et du fait que c'était le prénom de son père.

Nominations ecclésiastiques

Son Exc. Mgr. Emilien Frenette, nommé curé de Saint-Joseph du évêque de Saint-Jérôme, vient de faire les nominations suivantes:

M. le chanoine Rodolphe Joly est nommé curé de Terrebonne et vicarier forain du vicariat No 4 en remplacement de M. le chanoine Louis-Joseph Gervais, démissionnaire pour raison de santé. Mgr Louis-Joseph Rodrigue, vicarier forain, présidera son installation dimanche soir, le 16 novembre, à 8 h. p.m.

M. l'abbé Gaëtan Cadieux devient curé de Notre-Dame de Fatima, pour remplacer M. l'abbé Paul-Emile Boivin, démissionnaire pour raison de santé. Il gardera les classes de biologie au Séminaire. Mgr Pierre Décaray, recteur du Séminaire, présidera son installation, dimanche soir, le 23 novembre à 8 h. p.m.

M. l'abbé Ludger Jasmin devient aumônier de la Maison de la Pro-

(Suite à la page 5)



FREQUENTATION UNIVERSITAIRE INSUFFISANTE

Récemment, M. Rossaire Cousineau, directeur des études à la faculté de Commerce de l'Université de Sherbrooke, a souligné que 5 personnes sur 1,000 fréquentent l'université au Canada, comparative-ment à 18 aux Etats-Unis et à 20 en URSS.

La fréquentation universitaire dans la province de Québec est même en deçà de ces chiffres.

Un grand nombre de jeunes talents ne peuvent pousser leurs études universitaires parce que le coût en est prohibitif.

A moins de remédier immédiatement à ce problème, notre groupe ethnique se trouve dans un état d'infériorité qui s'aggrave sans cesse.

LA POLLUTION DES EAUX

Notre province est malheureusement toujours de 25 ans en retard pour adopter les réformes qui s'imposent.

Les eaux de nos rivières sont polluées.

Un récent jugement rendu par la Cour supérieure et maintenu par la Cour d'appel concernant plus particulièrement la municipalité de Dorval, a révélé que la province d'Ontario possède déjà six cents usines d'épuration d'eaux usées et qu'elle projette d'en construire environ trois cents autres au cours des dix prochaines années.

Dans notre belle province de Québec il n'y a que trois usines d'épuration dont deux seulement sont en opération.

C'est une situation pénible pour tous les riverains de nos rivières, et notamment, dans notre région pour ceux de la Rivière des Prairies et de la rivière des Mille Îles.

Dans ce domaine, comme dans bien d'autres, le gouvernement Duplessis reste apathique et rétrograde.

ARBITRAGE POUR LES INSTITUTEURS RURAUX

Sous le titre de "Loi pour assurer le progrès de l'éducation" le gouvernement Duplessis a, en 1946, enlevé le droit à l'arbitrage à tous les éducateurs qui enseignent dans les parties rurales de la province.

(Suite à la page 5)

L'AVENIR DU NORD
 JOURNAL HEBDOMADAIRE FONDE EN 1897
 PUBLIE A SAINT-JEROME, Cte Terrebonne
 295, St-Georges - C.P. 160 - Tél. 4350

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

ADMINISTRATION ET REDACTION :
 Directeur : Léo Cadieux
 Rédacteur-Gérant : J. Geo. Dunnigan — Publiciste : Georgette Dunnigan

L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avenir du Nord Ltée, et imprimé aux ateliers de l'Imprimerie St-Jérôme Inc., 303, Ave Parent, St-Jérôme, Qué.

LES EPICIERS DE L'ANNEE



GRANDS PRIX OFFERTS AUX EPICIERS DE L'ANNEE lors de la convention annuelle de l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec, tenue aux Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine, les 26 et 27 octobre.

Messieurs Laurent Daoust et Yvon Daoust, propriétaires de Daoust & Frère, 36 rue du Marché, Valleyfield, Qué., furent choisis "Les Epicier de l'Année". Ce grand prix est accordé annuellement à l'épicier le plus courtis, le plus compétent et le plus progressif.

Parmi les autres grands prix décernés aux "Epicier de l'Année" deux furent offerts par les Boulangeries Weston Limitée: l'un à monsieur Marcel Guertin, 35 rue St-Laurent, Longueuil, Qué.; l'autre à monsieur Damien LaPalme, 1200 rue Des Cascades, St-Hyacinthe, Qué.

De gauche à droite sur la photo ci-dessus sont messieurs Laurent Daoust, Damien La Palme, Maurice Léger des Boulangeries Weston Limitée, Marcel Guertin et Yvon Daoust.

Nos institutrices et institutrices

Les pères et mères de famille de Saint-Jérôme ont l'occasion de rencontrer les professeurs de leurs enfants à deux seules fois au cours de l'année. Ils n'ignorent pas que ces hommes et femmes à qui ils confient leurs enfants, font tout leur possible pour l'éducation et l'instruction de leurs élèves. Mais y a-t-il beaucoup de gens qui savent que les éducateurs sont groupés en association depuis nombre d'années.

Ainsi à une assemblée régulière de l'Association des Institutrices et Institutrices de Saint-Jérôme, ont été élus: Président: Denis Bouhyette; vice-présidente: Raymond Levert; secrétaire-archiviste: Louis-Marie Richer; secrétaire-correspondant: Jacques Clément; trésorière: Fernande Lapière.

L'on sait que l'Association comprend tout le personnel laïque enseignant dans la cité, soit cent quarante-neuf membres. Le groupement jouit de ses privilèges dans les cadres de la Fédération des différentes Associations d'Institutrices de la province de Québec.

Aux réunions mensuelles, les institutrices discutent de différents points du syndicalisme. Chacune apporte aussi son opinion pour la promotion de la profession enseignante et de ses membres. Sont soumis de plus à la discussion certains problèmes de pédagogie et de psychologie pratiques.

Dans le passé, l'Association a généreusement apporté sa contribution à différentes oeuvres d'éducation soit en fournissant des bourses d'études à quelques étudiants de l'Ecole Normale et, l'an dernier, en votant un montant substantiel au Fonds Diocésain. M. le chanoine Pleau, très versé en éducation, puisqu'il est principal de l'Ecole Normale de Saint-Jérôme, agit comme aumônier de notre association.

(Communiqué)

Marché Canadien de Lainages et de Tricots

QUEBEC, 16 octobre. — L'industrie manufacturière doit être considérée par ses efforts soutenus à servir le mieux possible la population canadienne, a-t-il ajouté sous forme de mise en garde.

Dans son rapport à la 36e conférence annuelle de l'Association, M. Dobbie a ajouté que la décision finale quant à l'avenir de l'industrie manufacturière est entre les mains du peuple canadien. "Il doit décider et faire connaître son désir."

Il dit trouver une attitude nouvelle et encourageante dans le pays telle que reflétée par les changements dans la législation. La question qui se pose à la population est fondamentale, dit-il.

"Est-ce que l'industrie manufacturière canadienne doit être encouragée à se développer pour fournir les emplois nécessaires aux Canadiens de demain, ou doit-on se résigner à vivre tous dans une économie d'extraction des ressources naturelles qui n'offre des emplois qu'à un nombre limité dans certaines régions et néglige les nombreuses aptitudes humaines du pays?"

M. Dobbie a dit que la clé de l'avenir de l'industrie manufacturière au Canada se trouve dans le rapport de la Commission des tarifs émis plus tôt cette année, à la suite de l'enquête sur l'état des affaires dans l'industrie canadienne des lainages.

"La Commission a recommandé quelques ajustements limités à la structure tarifaire quant aux tissus de laine britannique afin de permettre à l'industrie canadienne de continuer à lutter pour son existence jusqu'à ce qu'une poli-

LES ENFANTS EN RAFFOLENT!

Les photos à 3 dimensions View-Master amusent les enfants pendant des heures—Le cadet interplanétaire, Robin des bois, et autres sujets passionnants pour garçons et filles.

SPECIAL
VIEW-MASTER
 \$3.45
 avec 3 roulettes gratis

Autour du Monde
 286, rue Labelle
 St-Jérôme
 Tél. GE. 8-8240

Voyez notre sélection dès aujourd'hui!

Abonnez-vous à "L'Avenir du Nord"

Problèmes des jeunes en face de l'amour

Les différences de religion, de milieu familial ou de niveau économique importent-elles lorsque deux jeunes gens veulent s'épouser? Ne peuvent-elles pas faire surgir des conflits de nature à compromettre leur bonheur conjugal?

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de novembre, une psychologue réputée signale les dangers des unions mal assorties. Lisez pourquoi la plupart des problèmes de ménage ne se poseraient même pas si les époux avaient eu envisagé tous les aspects du mariage avant de s'engager pour la vie.

Achetez SÉLECTION de novembre aujourd'hui: 31 articles d'intérêt durable.

LES IMMEUBLES LAURENTIENS ENRG.
 (FRANCOIS PELLETIER)

330, rue St-Georges ST-JEROME
 Téls: GE. 2-4712 - GE. 8-5404

15 arpents terrain en culture, avec maison 6 pièces, entrepôt en blocs de ciment de 65 x 60. Prix \$14,000., situé Côte à Boucane.

4 arpents terrain semi-boisé avec maison 6 pièces, déclin et gyp-proc, situé rang des Hauteurs à 4 milles de St-Jérôme. Prix \$7,000.

Ferme 120 arpents dont 100 en culture, grande maison brique, 7 pièces, grange, écurie, poulailler, située Côte St-Louis. Prix \$22,000.

Bungalow neuf 5 pièces, avec foyer, cave 3 pieds cimentée, chauffage central situé Jardin Laurentien, St-Antoine. Prix \$12,500. Libre.

4 logements 5 pièces, brique, près église, rue Labelle, prix \$18,500. Epicerie-boucherie-restaurant licencié, fixtures, marchandises, avec logement 4 pièces, prix \$15,000.

SKONDY
 au **279**
 Siège social No 7

sommeil, tous les adultes ont des périodes de rêve d'une durée sensiblement égale, le rêve étant une question de cycle et de rythme du sommeil et non de sexe ou de tem-

POUR VOS TRAVAUX DE PEINTURE
 APPELEZ
VINCENT BERTRAND
 ENTREPRENEUR PEINTRE
 415, rue Ouimet - Tél. GE. 2-7414 - St-Jérôme



Une arme que l'argent ne peut acheter!

Quand il s'agit de la vraie sécurité nationale, tous les engins téléguidés, toutes les lignes DEW et tous les sous-marins atomiques qu'un pays peut construire ne valent pas une classe de jeunes aux intelligences éveillées. Mais, à l'encontre des autres moyens de défense, des jeunes gens au jugement formé ne se produisent pas en masse, à point nommé.

Le seul moyen de nous assurer une bonne réserve de cette arme défensive précieuse est de garder nos universités en pleine activité. Vous pouvez aider cette cause en vantant les avantages d'une éducation universitaire parmi les jeunes gens de talent que vous connaissez... vos propres enfants... les enfants de vos amis ou de vos voisins. Il est dans votre intérêt que s'accroisse le nombre de jeunes Canadiens qui reçoivent une éducation supérieure.

Pour comprendre encore mieux le rôle que vous pouvez jouer dans l'éducation de vos enfants, faites venir la brochure mentionnée ci-dessous.

GRATIS—Demandez une copie de la brochure explicative "L'Education à un Carrefour." Ecrivez aujourd'hui à "Crossroads," C.P. 200, Station D, Ottawa, Ontario.

Nous vous présentons avec cette édition de l'Avenir du Nord une nouvelle chronique sur différents sujets rapportant brièvement et sur une note gaie des discussions qui se dérouleront, non pas à l'Hôtel-de-Ville, mais bien au comité du "Siège Social no 7", qui se tient chez "le marchand Lacour", un peu comme dans le temps de la "Main noire" qui existait à St-Jérôme il y a une quarantaine d'années.

Plusieurs contribuables de St-Jérôme se rappellent les activités de la Main Noire. La seule différence entre la Main Noire et le Comité du Siège No 7, c'est que le premier était réservé à quelques membres seulement, tandis que le Comité du Siège No 7 est plus démocratique. Tout les citoyens peuvent y aller exposer leurs idées.

Le Comité se réunit environ quatre fois par jour. La première réunion a toujours lieu à 9.00 heures; la deuxième vers 11.00 heures; une troisième vers 2.30 heures et la quatrième à 5.30 heures. On y rencontre des contribuables influents, des anciens échevins, et même des échevins actuels de St-Jérôme, sans oublier des échevins des municipalités environnantes.

Le comité tient ses réunions au no 279 rue St-Georges. Je vous prie de me croire, les "meetings" sont suivis avec une régularité exemplaire.

La première règle pour faire partie de ce groupe, c'est d'être prêt à parler de face à face. Si un membre du comité passait outre à cette condition, il serait expulsé "subito presto".

La deuxième, c'est que toutes les discussions doivent porter sur des sujets d'intérêt pour des contribuables.

C'est pour cette raison que certains échevins viennent faire acte de présence au comité. Ils viennent chercher de la lumière pour l'administration municipale.

Le Comité ne semble pas favoriser le projet des autobus jéroimiens. La Cité ne peut favoriser une entreprise privée sans charge. Le principe est très dangereux.

Le comité trouve étrange que le conseil siège en tournant le dos aux contribuables.

Le comité recommande une enquête sérieuse dans les bureaux du greffier et du trésorier.

Le comité appuie le maire Murray sur le point du trottoir de la rue Giguère. Une rue de 40 pieds est suffisante à cet endroit pour prendre soin de la circulation. D'ailleurs, c'était la recommandation de l'urbaniste à qui la Cité donne \$5,000.00 par année. A ce prix, suivons ses recommandations, ou laissons-le tomber.

Un échevin de la banlieue nous disant que son maire avait fait une erreur monumentale, et qu'il aurait la même sanction que l'ex-maire Cherrier.

Ce dernier a été vu par hasard, dans le bureau d'un échevin. On se demande s'il allait là pour se faire des exercices ou pour parler d'affaires. De toute façon, il arpentait le bureau à très vive allure.

De nouvelles découvertes sur les rêves

Des expériences uniques dans ce qu'on a appelé un "laboratoire du sommeil" ont permis d'en arriver à des résultats étonnants et de dissiper quelques préjugés traditionnels sur les rêves et leur explication, lit-on dans un article de SÉLECTION du Reader's Digest de novembre.

Contrairement à ce qu'on pense, par exemple, c'est un fait que chacun de nous rêve toutes les nuits, consciemment ou non. En huit heures de sommeil ou plus, on rêve en moyenne pendant une heure et demie ou deux heures. Les périodes de rêve sont intermittentes et leur durée varie de huit ou neuf minutes à une demi-heure, parfois plus.

On croit à tort que dans les rêves tout se passe en un éclair. Au contraire, les expérimentateurs ont observé qu'il faut généralement autant de temps pour exécuter une action donnée en rêve que pour accomplir la même action à l'état de veille.

Lorsqu'un dormeur s'agit et se retourne, cela ne veut pas dire qu'il rêve comme on le croit généralement. Neuf fois sur dix, notre buste, nos bras et nos jambes demeurent presque immobiles quand nous rêvons.

En des conditions normales de

L'AVENIR DU NORD

LA CONFERENCE CANADIENNE DES RECHERCHES POUR MEUX VIVRE SUR L'EDUCATION

Canadian Advertising Advisory Board

100% PUBLICITEE DANS CHACUN DES PAYS 100%

TELEVISION

Dépositaire des marques "PHILCO" Admiral, R. C. A. Victor, Philips, Marconi

CLEMENT LEGAULT

Magasin établi il y a 35 ans STE-SCHOLASTIQUE - TEL. 42-W



CHENIER

L'AVENIR DU NORD

LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES

295, rue St-Georges

Tél. GE. 8-1350

St-Jérôme



Soutenons nos industries, elles sont un gage de la prospérité de notre vaillante population ouvrière.

Assurons le progrès de Saint-Jérôme en encourageant notre commerce local.

Location de machineries

Tél. 5389

ALBERT BRIERE

CONTRACTEUR GENERAL 279, rue Ste-Paule - St-Jérôme

Jeudi, 6 novembre 1953

L'AVENIR DU NORD

Page 3



La semaine dernière, M. Herman Macy, gouverneur du district Na 704 dont fait partie le club Rotary de St-Jérôme, était l'hôte des Rotariens, à leur dîner hebdomadaire à l'hôtel Lapointe de St-Jérôme.

Pas de progrès sans l'épargne

Chaque fois qu'un inventeur crée une nouvelle machine qui contribue au progrès de l'industrie, c'est grâce aux économies d'une foule d'épargnants qu'on peut en construire un prototype, puis en fabriquer plusieurs autres en série.



MONTREAL, 29 oct. — M. Louis-Hébert Desjardins, 34 ans, a été nommé au poste de directeur des services français, annonce M. D. B. Wallace, gérant des relations extérieures du Canadien Pacifique.

Il existe un moyen facile, sûr et profitable d'épargner: l'achat d'une Obligation d'Epargne du Canada. On la paie par retenues sur le salaire, sans presque s'en apercevoir.

Retraite fermée

La LIGUE OUVRIERE CATHOLIQUE de la paroisse Cathédrale organise une retraite fermée commençant vendredi le 7 novembre. Départ à 7 heures du soir pour se terminer dimanche soir après souper.

Un peu de tout

La population du Canada est d'environ le dixième de celle des Etats-Unis, soit 17 millions comparativement à 172 millions.

Les 16 usines de véhicules moteurs au Canada en 1957 ont eu une production d'une valeur totale de plus de \$948,597,000.

Le revenu personnel des Canadiens en 1957 s'est élevé à \$23,142,000,000 comparativement à



Lors de son passage à Montréal, la chanteuse française JACQUELINE FRANÇOIS a tenu à saluer tous ses amis des Laurentides.

Invitation est faite au public

Dimanche, le 16 novembre, à 8 h. 30, p.m., un dîner-causerie est organisé par le Cercle Lacordaire et St-Jeanne d'Arc de la paroisse Ste-Paule de St-Jérôme à l'occasion du 5e anniversaire de la fondation de ce Cercle, sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr. Emilien Frenette.

PROGRAMME DE LA JOURNEE Prédication à toutes les messes par l'abbé R. Dupré, aumônier diocésain.

Le Soir 6 h. 30 - Souper-causerie au sous-sol de l'église sous la présidence de Mgr. Emilien Frenette.

8 h. - Bénédiction du Très Saint-Sacrement par Mgr. Frenette.

Bienvenue à tous et encourageons notre Comité des Loisirs. Samedi soir dernier, le 25 octobre, M. et Mme Adélaïde Guay, de Ste-Scholastique, célébraient leur 50e anniversaire de mariage.

Assemblée générale des ligueurs de Ste-Paule

Dimanche prochain, le 9 novembre, aura lieu la réunion générale de tous les ligueurs de notre paroisse.

Le conférencier sera M. l'abbé Duguet. Tous les habitués de ces réunions connaissent la verve, l'enthousiasme que M. l'abbé met dans ses conférences.

Les orgues de l'Oratoire seront entièrement fabriquées à la main. Elles ne compteront pas moins de cinq claviers et un pédalier réparti sur 76 jeux.

Les touches des claviers de ces orgues auront une caractéristique particulière et inédite au Canada, dit-il. Elles seront en relation directe avec les tuyaux des jeux, permettant ainsi à l'organiste de traduire ses propres sentiments tout comme le pianiste imprime sa touche personnelle au clavier du piano.

Les orgues de l'Oratoire seront entièrement fabriquées à la main. Elles ne compteront pas moins de cinq claviers et un pédalier réparti sur 76 jeux.

Les orgues de l'Oratoire seront entièrement fabriquées à la main. Elles ne compteront pas moins de cinq claviers et un pédalier réparti sur 76 jeux.

Les orgues de l'Oratoire seront entièrement fabriquées à la main. Elles ne compteront pas moins de cinq claviers et un pédalier réparti sur 76 jeux.

Les orgues de l'Oratoire seront entièrement fabriquées à la main. Elles ne compteront pas moins de cinq claviers et un pédalier réparti sur 76 jeux.

Les orgues de l'Oratoire seront entièrement fabriquées à la main. Elles ne compteront pas moins de cinq claviers et un pédalier réparti sur 76 jeux.

Les orgues de l'Oratoire seront entièrement fabriquées à la main. Elles ne compteront pas moins de cinq claviers et un pédalier réparti sur 76 jeux.

Les orgues de l'Oratoire seront entièrement fabriquées à la main. Elles ne compteront pas moins de cinq claviers et un pédalier réparti sur 76 jeux.

Les orgues de l'Oratoire seront entièrement fabriquées à la main. Elles ne compteront pas moins de cinq claviers et un pédalier réparti sur 76 jeux.

SANTE ET BIEN-ETRE

Comment abolir des peurs réelles

Dernièrement paraissaient à la télévision les survivants de la mine de Springhill, en Nouvelle-Ecosse. Ils étaient tous souriants et heureux. Pourtant tous étaient affaiblis, et l'un d'eux avait la jambe cassée.

La douleur réelle peut-elle donc être abolie? Non, mais elle peut être enterrée, camouflée derrière une joie plus forte.

Ste-Scholastique et ses environs

Dimanche prochain, le 9 novembre prochain, à la salle municipale de Ste-Scholastique, à 8 h. 30 p.m. il y aura soirée récréative et présentation des numéros de magie du "Grand Henri" magicien très connu.

Confiez-nous vos travaux de FER "ORNEMENTAL" ESCALIERS - GALERIES FER FORGE ET MARTELE A LA MAIN A. LANTHIER METAL ENRG. St-Jérôme

UN CADEAU POUR L'AVENIR! seulement \$1.- par semaine L'avenir de vos enfants est votre première pensée! Préparez votre famille à un avenir de sécurité avec un cadeau de vie entière! Le clavirgraphe portatif "REMINGTON"

BIJOUTERIE BENOIT INC. Vente - Réparation - Location de Machines à écrire Machines à additionner et Caisnes enregistreuse Aménagement de bureau 285 ST-GEORGES - ST-JEROME

ROBES ÉCONOMISEZ... 50% ST. JEROME SURPLUS Enrg. 689, St-Georges - St-Jérôme

Nos prix sont les plus bas au Canada - Meilleur marché que le prix du gros SURPLUS DE MARCHANDISES DE MANUFACTURES DU CANADA SPECIAL POUR CETTE SEMAINE Costumes de maternité en rayon tweed, et fabrique assortie, 10 à 20 ans, rég. \$9.95 à \$12.95 pour \$4.75.

EN ATTENDANT LA "VERTE" Par J.G.D.

Depuis la formation du nouveau conseil, les assemblées se déroulent rondement. On abat plus de besogne. On a adopté l'ancien système de siéger en comités les jeudis soirs, et de faire la réunion régulière les lundis.

Tout semble indiquer que la Clinique des Donneurs de Sang à St-Jérôme dépassera son objectif de 1000 bouteilles. Si on en juge par le premier jour, et par les premières heures de la journée d'ouverture de la clinique, tout ira bien.

Les premiers donateurs à précéder par l'exemple furent S. H. le maire Murray et M. Maurice Dupras, président conjoint de la campagne.

C'est le cas de dire que le sang coule à flot au Centre Diocésain cette semaine.

La construction de l'usine Armotecel Inc., une filiale de la Diva Shoe, débutera sous peu. Toutes les formalités ont été remplies et acceptées de part et d'autre.

Concernant ce règlement d'emprunt, les contribuables seront appelés à donner leur approbation ou exiger un référendum général, mercredi le 12 novembre entre 7.00 et 9.00 heures P.M.

On pourrait croire que les maires qui s'occupent trop de sport n'ont pas de chance de se faire élire.

Après notre ex-maire Cherrier, grand sportif défait à l'élection d'octobre, un autre maire, celui de l'Abord-à-Plouffe, M. Raymond Lagacé sportsman bien connu a lui aussi subi la défaite à la mairie lundi dernier par le Notaire Noël Lavoie.

On se demande si ce sont les sports ou l'Union Nationale qui perdent de l'emprise. Le Notaire Lavoie avait déjà été candidat libéral.

L'échevin Albert Ménard et M. Paul-Emile Dazé accompagnés de leurs épouses partiront jeudi matin pour un voyage de trois semaines à Miami.

Nous leur souhaitons bon voyage.

L'échevin Fournier semble vouloir prendre la vedette au conseil. Il va même jusqu'à se fâcher. Il a aussi pris sur lui de disposer les tables des échevins afin que ces derniers puissent faire face à l'assistance.

Comme il le disait, "S'il y en a qui ne sont pas contents, ils n'ont qu'à le dire".

Tous les membres de conseil sauf l'échevin Fournier semblent en faveur du projet des Autobus Jérôme de construire un abri et une vespasienne. Deux ou trois requêtes sont présentement en circulation.

Les propriétaires de taxis désirent rencontrer le conseil jeudi soir probablement pour faire suite au projet des autobus. Si c'est bon pour l'un, c'est aussi bon pour les autres.

La charte serait amendée cet automne principalement pour permettre d'emprunter jusqu'à \$500,000.00 pour fins industrielles.

Le montant de \$450,000.00 déjà accordé est maintenant épuisé. Il se peut aussi que d'autres amendements soient apportés à la charte tels la division de la ville par quartiers, le mode d'élection, etc., etc.

D'après l'ingénieur, les égouts de la rue Labelle, Parent et Godmer indiquent un état de vieillissement... Ils sont insuffisants. On devra refaire à neuf ces égouts.

On profiterait de l'offre du gouvernement fédéral pour les travaux d'hiver, afin de venir en aide aux chômeurs.

On estime qu'il y a présentement 300 chômeurs de plus que l'an dernier à St-Jérôme.

La Cité réclamerait de l'Autoroute la somme de \$335,000.00 pour l'expropriation de la piscine municipale.

Le maire Murray verrait d'un bon oeil la formation d'un comité pour prendre en main les intérêts des expropriés de l'autoroute.

On sait que le gouvernement offre environ \$200.00 l'arpent. C'est ridicule pour les terrains situés aux limites de notre ville, lesquels ont une valeur normale de 2 à 3000 dollars l'arpent.

Le trésorier demande si l'ouverture des bureaux le vendredi soir ne serait pas plus profitable? Evidemment, les bureaux seraient fermés le samedi.

Notre commissaire industriel M. Jean O'Donnell communiquait au maire Murray que l'usine de 40,000 pieds de plancher à laquelle nous avons fait allusion il y a trois semaines serait probablement "dans le sac". Du côté expansion industrielle, on peut dire que tout va bien. Faisons en sorte que cela continue et surtout que les réalisations se voient toujours en grand nombre.

D'après l'échevin Ménard, un projet d'habitations important est sur le point de se réaliser au nord-ouest de la Cité. Le projet serait pour la construction de maisons appartements au nombre de 200.

Nos repas sont les meilleurs Dîners d'hommes d'affaires Employés de bureaux NOTRE MENU EST DES PLUS VARIE ET NOS PRIX SONT TRES RAISONNABLES Les mets chinois sont notre spécialité "Essayez nos repas un jour vous reviendrez toujours" ST. ROSE RESTAURANT Tél.: GE. 8-8668 272, rue St-Georges - St-Jérôme

PROPOS FEMININS

Par : GEORGETTE

Bonnes Nouvelles pour les Ménagères
Anne Marshall

VENEZ DÉGUSTER UN POTAGE



Bravo... voici revenue la saison du football! Le fond de l'air sera froid et vous ferez bien de vous habiller en conséquence. Sortez les mitaines et les chaussettes de laine pour avoir bien chaud aux mains et aux pieds. Une bouteille isolante pleine de soupe chaude fera des merveilles à la mi-temps, car cela réchauffe même le bout du nez. Puis, l'après-midi terminée... après une première joute victorieuse... invitez quelques amis à venir déguster un potage! Quel de plus agréable après une fraîche soirée d'automne?

On vous fera sûrement des compliments si vous servez un Potage aux Pommes de Terre et aux Huîtres, une "soupe panachée" qui sera doublement délicieuse. C'est un mélange de deux soupes condensées congelées... aux pommes de terre et aux huîtres... avec, en plus, du jambon cuit, coupé en dés. Il ne faut que quelques minutes pour préparer ce potage, et cependant on dirait qu'il a mijoté toute la journée, grâce aux ingrédients congelés si pratiques.

Servez cette soupe substantielle avec des biscuits chauds beurrés. Passez un plateau de bâtonnets de céleri et de carottes. Puis, com-

- Potage aux Pommes de Terre et aux Huîtres**
- 1 boîte (10 onces) de soupe crème de pommes de terre condensée, congelée
 - 1 boîte (10 onces) de soupe aux huîtres condensée, congelée
 - 1/2 tasse de jambon cuit coupé en dés
- Mélanger les ingrédients; faire chauffer doucement, en remuant souvent. 4 portions.
- Pour remporter encore un autre succès, essayez ceci:
- Potage au Fromage et au Jambon**
- 1 boîte (10 onces) de soupe aux pois verts avec jambon condensée, congelée
 - 1 boîte (10 onces) de soupe crème de pommes de terre condensée, congelée
 - 1/2 tasse de soupe d'eau
 - 1 tasse de fromage traité doux, dégraissé
- Mélanger les soupes, l'eau, et le fromage. Faire chauffer, en remuant souvent. 4 portions.

LES COURGES

Les courges Acorn, petites, moyennes et grosses, sont présentement sur le marché.

Suivant la grosseur on alloue 1/2 courge ou un quartier par portion.

Voici quelques façons de les faire cuire et de les présenter.

Cuisson préliminaire

Laver. Diviser en deux sur la longueur ou sur la hauteur. Retirer les graines et la partie fibreuse. Saupoudrer de sel et de poivre.

Placer la partie coupée sur une tôle beurrée; cuire à four modérément chaud (375° F.), environ 30 minutes

OU

placer les demi courges dans une casserole contenant environ 1/2 pouce d'eau bouillante. Couvrir et cuire 15 à 20 minutes ou jusqu'à ce qu'elles soient tendres

OU

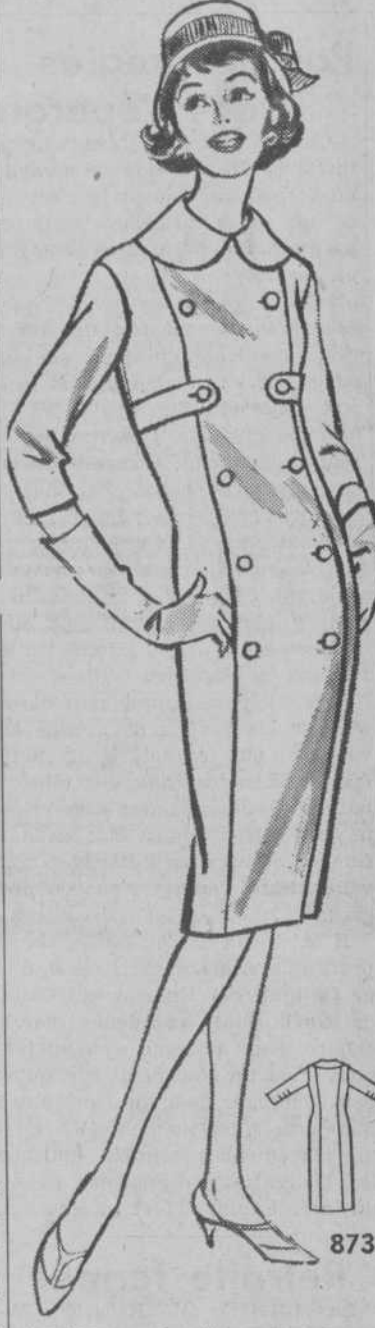
cuire les courges entières à four chaud (400° F.) jusqu'à ce qu'elles soient tendres, environ 30 minutes. Diviser en deux, enlever les graines et préparer au goût.

Servir: accompagnées de beurre et assaisonné de sel et de poivre; arrosées de crème, douce ou sure ou de sauce aux tomates; pilées à la façon des pommes de terre et condimentées au goût, d'épices ou de sauce épicée (Worcestershire ou autre).

Rouelles de courge au four
Tailler 6 tranches de courge Acorn, 3/4 à 1 pouce d'épais. Peler. Disposer dans la lèchefrite beurrée. Placer au centre de la courge, une tranche de tomate. Couvrir de bacon coupé en petits carrés. Couvrir et cuire à four chaud (400° F.), environ 15 minutes ou jusqu'à ce que la courge soit tendre. Découvrir et continuer la cuisson environ 15 minutes afin que le bacon devienne croustillant et doré.

Les Economistes ménagères, Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.

Patron Butterick



8739

8739. — La ligne Empire est toujours très à la page. Jolie toilette dont la ligne Empire est soulignée par des bandes boutonnées sur le devant. La robe est également agrémentée d'une double rangée de boutons. Son col rond lui donne une allure "jeune fille". C'est une suggestion pour vos toilettes des fêtes. La grandeur 14 demande 3/2 verges de tissu de 54" de largeur. Grandeurs 12 à 20 ans.

Ce patron est en vente à la Maison Castonguay, au magasin Gosselin et au Magasin Labelle du Centre d'Achats.

Attention! Attention!

LOCATION à la semaine ou au mois

- Chaises roulantes
- Béquilles
- Marchettes

112 des Erables - GE, 8-8651

Actualité LITTÉRAIRE et ARTISTIQUE G.L.D.

LES CATHOLIQUES D'AUJOURD'HUI ONT SOIF D'UNE FORMATION SPIRITUELLE SOLIDE

Interview du P. Roustang, s.j., Secrétaire de la revue "CHRISTUS"

Le vif désir d'une formation religieuse, solide, qui se manifeste aujourd'hui chez les catholiques de France et d'Europe, la richesse de la spiritualité ignatienne et l'intelligent dynamisme de quelques jésuites français, ce sont là quelques uns des facteurs qui ont permis, en 1954, la naissance de la revue Christus, revue unique en son genre, l'une des publications les plus enrichissantes dans le catholicisme contemporain. De passage au Canada pour quelques mois, le secrétaire de la revue, le père François Roustang, a bien voulu nous entretenir de Christus et, de façon plus générale, de l'évolution du catholicisme en France. Comme quelques uns de ses confrères, le père Roustang est venu au Canada à l'invitation de quelques retraités à des communautés religieuses et à des groupes de laïcs.

Pouvez-vous, Père Roustang, nous donner quelques impressions de votre séjour au Canada?

— Après deux mois seulement passés ici, il m'est impossible de me faire une opinion et mes impressions sont trop fragmentaires pour que je puisse porter un jugement. Il me semble toutefois que, malgré des situations historiques fort différentes, bien des problèmes religieux se posent de façon semblable au Canada et en Europe. J'ai senti en particulier que l'on commence à éprouver ici, comme chez nous, le besoin d'une formation chrétienne approfondie. On ne peut plus se contenter aujourd'hui de celle d'autrefois. Les fidèles entendent appuyer leur foi sur quelque chose de plus personnel et de plus réfléchi et, pour répondre à cette attente (pas toujours explicite mais réelle) prêtres et religieux doivent absolument recevoir une préparation plus forte et plus riche; ils sont de même dans l'obligation de travailler sans cesse à approfondir leurs connaissances et leur expérience religieuse.

Vous nous avez dit que vous travaillez à la revue "Christus"; cette revue cherche-t-elle à répondre à ce besoin de formation?

— Tout à fait. "Christus" est une revue de spiritualité, plus précisément de spiritualité ignatienne. Et vous n'êtes pas sans savoir que Saint-Ignace, à une époque où les structures de la chrétienté s'é-

La tendance dans les années de l'immédiat après-guerre fut de lancer les laïcs dans la mêlée, de "leur donner la parole", d'en faire presque le pôle central de l'Eglise. Or, aujourd'hui, le laïc s'est rendu compte dans l'action de ce qui lui manquait: il le réclame alors au clergé qui n'est pas toujours préparé à satisfaire cette soif. Il est frappant de voir en France le nombre de laïcs catholiques qui veulent avoir une formation théologique, le nombre de militants d'Action Catholique, même chez les ouvriers, qui, sous une forme ou l'autre, nous disent: "Nous attendons maintenant de vous, prêtres, la réponse à notre besoin de formation spirituelle authentique".

Autre aspect: l'importance croissante de la presse catholique qui s'est faite résolument moderne et trouve une large audience, même parmi les "non-pratiquants". Cette presse est très diverse et renferme des publications de toute périodicité, répondant aux besoins de tous les milieux.

Sans s'aveugler sur les difficultés, il semble que l'on peut être optimiste et que l'on rencontre dans les nouvelles générations une générosité et une clairvoyance qui permettent bien des espoirs.

Si l'on compare à la situation d'avant-guerre, on peut affirmer la disparition de tout complexe d'infériorité chez le catholique

"Papa devient bourru comme un ours quand les biscuits soda ne sont pas frais!"

"Il ne gronde jamais quand il mange des McCormick's!"

Procurez-vous les biscuits soda croustillants McCormick's

LES MARIS RAFFOLENT des McCormick's! Ces biscuits soda sont cuits juste au goût des hommes... et se gardent si croustillants et si frais!

McCormick's
100 Biscuits toujours de bon goût

Tél. GE. 3-3543

IGA

Fruits et Légumes

ISIDORE AUGER

164, rue Labelle - St-Jérôme
Tél.: GE. 3-3543

- Mélange à gâteaux Robin Hood, format familial, 21 oz 3/\$1.00
- Café instantané Nescafé, 100%, 6 oz \$1.29
- Tissus faciaux Kleenex, 400'f 29¢
- Café IGA Royal Guest, frais moulu, 1 lb 75¢
- Café IGA Sunny Morn, 1 lb 65¢
- Pêches IGA en moitiés, 20 oz 21¢
- Lait en poudre Instant IGA, 1 lb 35¢
- Spread de table Dinette Canada Packers, 1 lb 29¢
- Olives farcies MacLarent, 8 oz 29¢
- Café instantané Nescafé, 100% pur, 8 oz \$1.59
- Papier de toilette IGA, 700'f 4/49¢
- Graisse pur lard Maple Leaf, 1 lb 23¢
- Beiteraves en tranches, marinées, 24 oz 19¢
- Mélasse Grandma, fantaisie, 40 oz 29¢
- Jus de tomate Heinz, fantaisie, 20 oz 6/\$1.00
- Apprêt à salade Miracle Whip, 16 oz 47¢
- Fèves jaunes coupées IGA, 20 oz .. 2/31¢

— VIANDE —

- Bacon Windsor tranché 75¢ la lb
- Jambon cuit tranché 89¢ la lb
- Saucisse au porc 33¢ la lb - 3 lbs 89¢

Lueur nouvelle sur vos songes

Que savez-vous de vos rêves? Quand se produisent-ils? Au moment où le sommeil s'empare de vous? Au milieu de la nuit? Ou juste avant le réveil? A votre avis, ne rêvez-vous que pendant quelques secondes? Ou êtes-vous de ceux qui croient ne jamais rêver?

SÉLECTION du Reader's Digest de novembre vous rapporte de passionnantes recherches scientifiques entreprises dans le domaine des rêves — et les découvertes renversantes auxquelles elles ont abouti. Achetez votre SÉLECTION de novembre aujourd'hui 31 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.

Pourquoi couvrir les AUBAINES?

... quand elles vous attendent au...

CENTRE D'ACHATS ST-JEROME

QUOI QUE CE SOIT... SOUS UN SEUL TOIT!

Nous coopérons avec votre médecin pour vous assurer une bonne santé

CONFIEZ-NOUS VOS PRESCRIPTIONS

Nous irons chercher à domicile et livrerons sans frais

AGENCE DES PRODUITS: ELIZABETH ARDEN, COTY, LENTHERIC, LENCOMÉ, MARCELE, CHOCOLATS LAURA SECORD, REXALL, YARDLEY

WILFRID PRUD'HOMME

Tél. GE 8-3571 L. Ph., prop. Tél. GE. 8-3572
261, rue St-Georges ST-JEROME
(Face à l'Hôtel Lapointe)

Livraison par toute la ville et les environs sur semaine de 8.30 heures a.m. à 10 heures p.m. — Le dimanche de 10 heures a.m. à 9 heures p.m.

EN GRAND SPECIAL

LAVEUSE INGLIS

La durée de toute laveuse dépend de son mécanisme moteur. Lorsque vous achetez n'importe quelle laveuse Inglis, vous obtenez le meilleur mécanisme qui soit: le fameux mécanisme "Hercules" garanti 5 ans par Inglis. Les engrainages sont usinés avec extrême précision en vue d'une usure minimum, d'une longue durée exceptionnelle et d'un fonctionnement silencieux. Le lubrifiant dure toute une vie. La transmission auto-aligneuse assure une usure minimum de ses coussinets et du moteur. Le mécanisme "Hercules" vous garantit un fonctionnement efficace, sans panne, pendant des années.

CUSTOM-100 SPECIAL \$119.00

LES AMEUBLEMENTS BLONDIN

314, rue Labelle - Tél. GE. 8-5318 - St-Jérôme



IL FAIT BON REVER. — Un placard publicitaire qui met en vedette l'avantage d'acheter des obligations d'épargne du Canada fait rêver la jolie femme-aviateur M. E. Fouquet, du comté de Lunenburg (N.-E.). En voilà une qui envisage un souriant avenir. (Photo de la Défense nationale)

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

NOS PEURS QUOTIDIENNES

(Dr P.E. Cloutier)

Avons-nous songé au rôle que joue la peur dans la vie? Un souvenir d'enfance me vient à l'esprit. Mon grand-père m'avait dit un jour: "Tu ne peux passer sous cette table sans avoir peur". Je passai sous la table et lui déclarai ensuite: "Je n'ai pas eu peur — Mâi oui, me dit-il, tu l'es baissé, donc tu as eu peur de te frapper la tête". A vrai dire mon grand-père avait raison.

Un nombre important d'actions de tous les jours sont dirigées par la peur, et ce sans que nous y songions. Cette peur n'est pas toujours la seule raison qui nous fait agir, mais elle influence partiellement notre conduite. Un automobiliste roule vers un but déterminé par son intérêt. Cependant tous ses mouvements sont dirigés partiellement par la peur: peur d'aller à côté du chemin, peur de frapper l'auto qui vient en sens inverse, peur de dépasser la limite de vitesse permise, peur de voir surgir un obstacle, etc. Le piéton qui marche sur le trottoir fait attention (la peur y intervient) pour ne pas frapper la personne qu'il rencontre. La peur également influence ses pas lorsqu'il traverse la rue. Lorsque je m'assois qu'est-ce qui me fait regarder la chaise, sinon la peur de m'asseoir à terre?

L'attention que nous portons à un travail comporte toujours un pourcentage de peur: la crainte de se tromper. La peur fait naturellement partie de l'instinct de conservation. Et sans que l'on y pense l'instinct de conservation et la peur interviennent dans toutes nos actions, d'une façon plus ou moins directe.

Les deux grands mobiles de nos actes sont l'intérêt et la peur. L'intérêt répond à un besoin quelconque. Par exemple le besoin de gagner de l'argent influence la plus grande partie de notre conduite journalière. La peur répond à un besoin négatif: celui de défendre sa vie et son existence. L'intérêt et la peur se complètent et accompagnent en même temps toutes les manifestations de la conduite humaine.

Tout le monde a peur. Le public est composé d'ouvriers principalement, l'ouvrier a peur du contre-maître, le contre-maître a peur du gérant, celui-ci a peur des autorités de la compagnie, et la compagnie a son tour a peur du marché, c'est-à-dire du public, composé surtout d'ouvriers. Cercle vicieux de la peur. S'il fallait s'arrêter à la peur nous vivrions dans une tension nerveuse continuelle. "N'y venez pas trop" comme dit la chanson. Et lorsque la peur occupe une place importante, comme dans la conduite d'une automobile, il faut ne pas trop y penser et recourir à certains moyens comme l'automatisme. Car autrement c'est le système nerveux qui en souffre.

Les bénéfices marginaux payés aux ouvriers canadiens ne sont plus une somme négligeable. Une enquête récente a démontré qu'un employé gagnant \$1.48 de l'heure est susceptible de recevoir des bénéfices qui coûtent à son employeur une somme additionnelle de 53 cents l'heure.

Chez les Pères Blancs un Auxiliaire Indispensable

Le Père A. Dubois vient d'écrire de la jointaine Afrique à l'un de ses amis. Sa lettre respire la joie, car son évêque vient de lui annoncer qu'il lui envoie un Frère pour bâtir le Presbytère et l'église. Ce-la le débarrasse de bien des soucis. Il est tout de même content d'avoir préparé les matériaux: pierres, briques, tuiles, etc. Il n'aura pas travaillé pour rien. Depuis longtemps, il attendait la venue du Frère Missionnaire. Mais son évêque ne peut fournir à toutes les demandes qui lui sont faites. Les Frères dont il peut disposer ne sont pas assez nombreux pour faire face à toutes les situations. C'est qu'il en faudrait des dizaines de plus et les renforts ne viennent pas assez rapidement.

Enfin le Frère tant attendu est arrivé. Le 1er jour, il s'installe. Le second, il va reconnaître le terrain avec le Supérieur et l'Econome. Ils établissent le plan d'ensemble de la mission. Et le Frère, sans tarder, se mit à l'oeuvre. Au début, les ouvriers essayèrent d'agir un peu à leur guise. Le Frère les rappela à l'ordre. La plupart comprennent qu'ils avaient affaire à un chef capable et ferme. Le Frère prit la direction de tous les chantiers. Il circulait un peu partout, l'oeil aux aguets, la pipe à la bouche, le sourire au coin des lèvres. Content des résultats, le Père Supérieur lui dit un jour: "Je vous félicite de votre magnifique travail". — "Moi, dit le Frère, secrètement touché du compliment, mais je ne fais rien; je me contente de me promener et de surveiller".

Dans un sens, c'était vrai. Un Frère en mission, n'est pas un ouvrier, mais un initiateur, organisateur, un animateur. Initiateur, il apprend aux indigènes à travailler; il forme des maçons, des charpentiers. Ces hommes de métier multiplieront son action par 20, 30. Ils rendront les services les plus signalés pour la construction des portes. Ils constituent l'avant-garde de ces innombrables cohortes qui devront matériellement bâtir l'Afrique nouvelle. — Organisateur, il prévoit les résultats à obtenir, donne à chacun sa tâche du jour sur les différents chantiers, répartit les manœuvres entre les ouvriers qualifiés, veille à ce que les matériaux ne fassent pas défaut. — Animateur, il inspire aux Africains ce qui leur manque le plus, l'amour du travail, le désir du progrès technique, la volonté de sortir de la routine et de laisser-aller. Il stimule les paresseux, interrompt les bavardages. D'une masse sans vie, il fait un corps vivant, capable d'élan collectif et de fierté. Le Frère aurait été embarrassé pour décrire ces choses. Cependant,

au fond de lui-même, il les sentait, et c'est cela, avec la certitude de servir Dieu, qui le remplissait de bonne humeur et le soutenait.

Et lentement, les murs de son église sortaient de terre, ils montaient: les cadres des fenêtres furent posés, la charpente qui devait soutenir le toit fut mise en place. Enfin, un beau jour, le Frère eut la satisfaction de voir son église terminée. La joie que lui causait la vue de cet édifice parachevé lui fit oublier les soucis et les inquiétudes qui l'avaient assailli au cours des mois qu'avait nécessités cette construction. Les fidèles, maintenant, avaient leur église et pouvaient venir prier, sans crainte d'être pris par la pluie. L'espace ne manquait pas et tous étaient heureux de voir que le bon Dieu avait maintenant son église définitive.

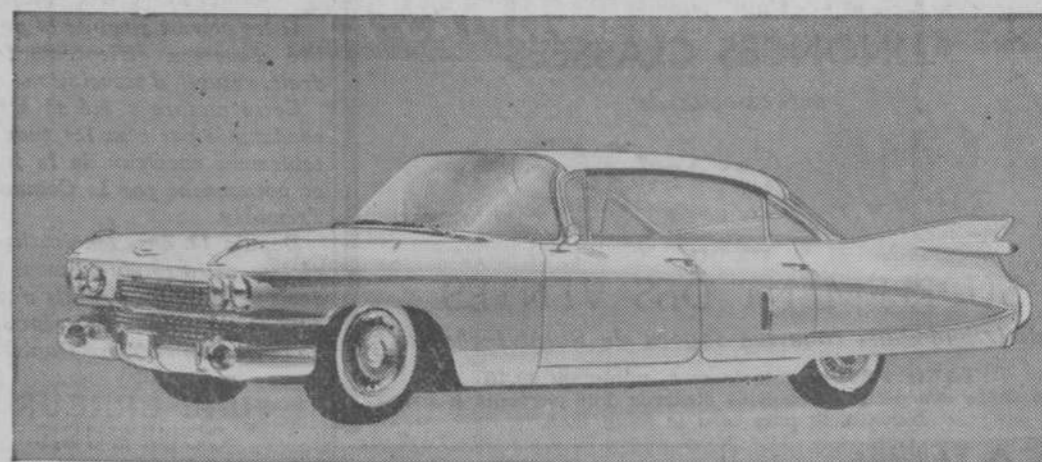
Après l'église vint la construction du presbytère. Cette construction aussi s'imposait, car depuis que les missionnaires s'étaient établis dans cette région, ils habitaient une pauvre maison de terre, recouverte de chaume. Bientôt, ils allaient avoir une demeure convenable et cela grâce au Frère qui mettait tout son coeur aussi à ce travail.

Le Frère venait à peine de terminer la construction du presbytère que son évêque l'appela à aller où des constructions plus urgentes encore réclamaient sa présence. Le Supérieur dut le laisser partir.

Et voilà pourquoi le Père Dubois, écrivant de nouveau à l'un de ses amis, lui demande de prier pour les vocations de Frères Missionnaires. Ils sont en nombre insuffisant. Le travail abonde. Que de jeunes gens, dit-il, pourraient remplir leur vie et la rendre fructueuse et plus méritoire, s'ils connaissaient tout le bien qu'ils pourraient faire en Afrique. Puisse-t-ils entendre l'appel angoissant que l'Afrique leur envoie. S'ils répondent à cet appel, ils seront heureux, tout comme le Frère qui ne changera pas sa place pour un trône de roi, car il sait tout le bien qu'il peut faire alors que tant de vies en pays civilisé sont vides, faute d'avoir pu être orientées.

Le Postulat des Frères Missionnaires (Pères Blancs) est situé à: Maison Lavigerie, Lennoxville, P. Québec.

LA CADILLAC 1959



Vedette depuis des années de la production Cadillac, le sedan Fleetwood Soixante Special atteint un nouveau sommet d'excellence en 1959. L'élégante ligne de la carrosserie Fleetwood est mise en valeur par un panneau convexe sculpté et est soulignée par des volets chromés et des moulures profilées aussi chromées.

THE-CONVENTUM

Dimanche, le 26 octobre dernier, avait lieu au Pensionnat des Saints-Anges, un thé-conventum sous la présidence de Monseigneur Laurent Pressault, aumônier du Pensionnat, et de la Révérende Soeur Marie Paul-Etienne, supérieure.

A la table d'honneur, outre Monseigneur Pressault et Soeur Supérieure, on remarquait Mme Jean Simard et Mme Alfred Cherrier, ex-présidentes, Mme Thérèse Prévoist Masson, présidente honoraire

et le nouveau conseil de l'amicale: Mile Georgette Dunnigan, présidente, Mme Bruno Martin et Miles Réjeanne Bertie, Thérèse Cadieux, Lucienne Beauvais, Madeleine Filiatrault et Louise Faubert. Près de 200 dames et jeunes filles étaient présentes à ce thé.

Plusieurs de nos anciens professeurs, maintenant en mission à l'extérieur de Saint-Jérôme, assistèrent à ce conventum, mentionnons Soeur Marie Sylvio, Soeur Marie-Ange, Soeur Marie Ernestine, Soeur Marie Thérèse-de-la-Providence, Soeur Marie Emma du St-Sacrement, et Soeur Marie Louis-Anselme.

Toutes furent très heureuses de se rencontrer à nouveau afin de renouer d'anciennes amitiés et de se rappeler de beaux souvenirs. Chacune a apprécié ce nouveau genre de conventum qui avait un cachet d'intimité et toutes se quittèrent dans l'espoir de se revoir l'an prochain.

En 1957, alors que l'industrie manufacturière canadienne n'a réalisé qu'un profit de 5.2 cents sur chaque dollar de vente, une moyenne de 2.3 cents ont été payés en dividendes et 2.9 cents ont été réinvestis dans l'industrie.

BILLETS DE TRAINS A PRIX REDUITS POUR

L'EXPOSITION ROYALE D'HIVER DE TORONTO

DU 14 AU 22 NOV. TARIF SIMPLE PLUS LA MOTTE POUR L'ALLER ET LE RETOUR

Valables pour aller — du jeudi, 13 novembre, au dimanche, 16 novembre inclusivement. Retour — Départ de Toronto jusqu'à minuit dimanche, le 23 novembre.

Renseignements complets des agents.



DU NOUVEAU A ST-JEROME

Nous avons appris ces jours-ci qu'une organisation est entrée en fonction depuis samedi à St-Jérôme. Cette nouvelle organisation saura plaire aux marchands comme aux individus.

Les bureaux du "Service d'Investigation et de Perception Eng.", dont M. J. Labrosse est propriétaire, seront situés à 304a, rue St-Georges.

Ce service, à ce qu'on dit, est personnel et très confidentiel. Dans une prochaine édition, nous aurons plus de détails à vous donner. D'ici là, vous avez toujours l'adresse...

Pour la vie au grand air adoptez les nouveaux sous-vêtements 'calorifiants' STANFIELD



Très légers — mais très chauds — les sous-vêtements "calorifiants" Stanfield sont semblables à ceux qu'ont adoptés les explorateurs des régions antarctiques. Des milliers de pochettes d'air capturent et retiennent la chaleur du corps vous assurant ainsi une protection efficace contre les températures les plus rigoureuses. Ils sont fabriqués de tissus de coton d'une grande légèreté et prétrécis, ce qui leur permet de garder leur aspect impeccable.

- GILET A MANCHES COURTES (9911) Tailles: petites, moyennes, grandes...\$2.95
- GILET A MANCHES LONGUES (9913) Tailles: petites, moyennes, grandes...\$3.95
- CALEÇONS LONGS A FOND DOUBLE (9912) Tailles: 30-44...\$3.95

Les prix ci-dessus sont approximatifs

STANFIELD'S
fabricants de sous-vêtements, lingerie et pyjamas pour hommes, dames et enfants.
STANFIELD'S LIMITED, TRURO, NOVA SCOTIA

BAS PRIX 'THRIFT' Plus SATISFACTION GARANTIE ET SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT!

Vérifiez ces Valeurs!		VIANDES DE QUALITÉ	
JUS de TOMATE DE CHOIX "AYLMER"	2 BTES 48 OZ 55¢	POULETS LES MEILLEURS DU QUEBEC FRAIS — CATEGORIE "A" NETTOYÉS, PRETS A CUIRE	35¢
GATSUP DE TOMATE "AYLMER"	2 bout. 11 oz 31¢	ROTI DE PALETTE DE MARQUE "ROUGE OU BLEU" PRET A CUIRE	45¢
THE EN SAC "KADANA"	54 DE RABAIS 100 sacs 69¢	ROTI DE HAUT PRET A CUIRE FACILE A TRANCHER	59¢
POIS "LYNN VALLEY"	NON CLASSES QUANT A LA GROSSEUR 5 btos 15 oz 49¢	JAMBON SANS COUENNE LE MEILLEUR Tranche de contre et bon 1	65¢
PAIN DE VIANDE "SPAM"	(Il y a de jambon dans le Spam) 2 btos 12 oz 89¢	FRUITS ET LEGUMES DE QUALITÉ	
SALADE DE FRUIT DE CHOIX "HENLEY"	2 BTES 20 OZ 55¢	PAMPLEMOUSES FLORIDE - ROSE GROSSEUR 96	10 pour 59¢
PRIX EN VIGUEUR LES 5, 6, 7 et 8 NOVEMBRE 1958		CONCOMBRES floride	3 pour 23¢

THRIFT STORES LIMITED

THRIFT 294, rue St-Georges ST-JEROME, P.Q.

Ne l'oubliez pas...
Le Centre d'Achats ST-JEROME reste ouvert jusqu'à **9:30 P.M.** chaque **MARDI JEUDI et VENDREDI** pour vous mieux servir!

Peintures **Gold Bond** pour décorer murs, plafonds et boiseries
Velvet
1 Donnez à vos murs un beau fini avec le Gold Bond Velvet
2 Harmonisez votre plafond avec le Gold Bond ACRYLIC FLAT
3 Peinturez votre cuisine, votre salle de bains et vos boiseries avec le Gold Bond LATEX SEMI GLOSS ENAMEL (émail semi-glacé)
• S'appliquent facilement au rouleau ou au pinceau
• Sèchent en une heure
• Complètement lavables
et — les outils à peinture se nettoient facilement à l'eau chaude savonneuse.
LES PEINTURES Gold Bond sont fabriquées par WESCO Waterpaints (Canada) Limited Filiale de la National Gypsum Company

"Parlons quilles avec les Chevaliers de Colomb"

A la salle Parent le 28 octobre avait lieu la deuxième soirée de bowling des Chevaliers de Colomb. Les Condors ont battu les Pic-Bois 5 à 2. Le capitaine des Condors B. Daoust a aidé son club avec un triple de 405. Les Hiboux ont défait les Alouettes 5 à 2. D. R. Richer a aidé son club avec un triple de 421. B. Durocher et C. Paquin, les deux capitaines ont été vraiment malchanceux. Les Aiglons aidés du triple de 411 de leur capitaine A. Dufour ont défait les Serins 7 à 0.

POSITION DES CLUBS					
	Pj	Pg	Pp	Tp	Pts
Aiglons	6	4	2	2	10
Condors	6	4	2	1	9
Hiboux	6	3	3	2	8
Alouettes	6	3	3	0	6
Serins	6	2	4	1	5
Pic-Bois	6	2	4	0	4

Plus haut simple (équipe)
Aiglons 746 pins
3 plus hauts simples (indiv.)
M. Payer 160
R. Chayer 156
M. Payer 154

Plus haut triple (équipe)
Hiboux 2004 pins
Trois plus hauts triples (indiv.)
M. Payer 458
R. Chayer 439
M. Bohémier 421

Ex-joueur du Chicago sur chacun des clubs

Chacun des six clubs de la Nationale compte au moins un ex-joueur des Black Hawks de Chicago sur son alignement. Les Canadiens alignent Ian Cushman; les Leafs de Toronto ont Bert Olmstead, Dave Creighton et Allan Stanley; Gus Mortson, Johnny Wilson, Nick Mickoski et Forbes Kennedy sont avec le Detroit; les Bruins comptent sur Vic Stasiuk, Earl Reibel et Jerry Toppazzini et les Rangers, enfin, alignent Bill Gadsby, George Sullivan, Wally Hergesheimer et Hank Ciesla.

Nouveau trio pour les Rangers

L'instructeur Phil Watson, des Rangers, a enfin formé un trio avec les joueurs Sullivan, Bathgate et Prentice, un projet qu'il mûrissait depuis déjà longtemps. Jusqu'à cette année, Larry Poepin jouait entre Bathgate et Prentice mais Watson, qui croit depuis quelque temps qu'un meilleur compte améliorerait encore cette ligne a décidé de substituer Sullivan à Poepin. Les trois joueurs ont joué ensemble durant quatre minutes lors d'une exhibition durant l'entraînement d'avant la saison et quand ils ont compté trois buts en quatre minutes, cela a suffi à convaincre Watson.



Voyons, Georges, reviens à toi. Tout ce que j'ai dit c'est que je préférerais acheter des obligations d'épargne du Canada.

"La plus moderne d'Amérique!..."



La filature de coton la plus moderne d'Amérique du Nord a été inaugurée à Valleyfield, récemment, au cours d'une cérémonie de bénédiction et de dévoilement d'une plaque au moulin Salaberry de la Montreal Cottons Limited, une filiale de la Dominion Textile. Les invités d'honneur à la cérémonie étaient (de gauche à droite) M. G. B. Gordon, président de la compagnie Dominion Textile; Son Excellence Mgr Percival Caza, évêque de Valleyfield; M. Louis Quévillon, maire de Valleyfield; M. Edouard Hébert, député de Beauharnois à l'Assemblée législative; M. Gérard Bruchési, député de Beauharnois-Salaberry aux Communes; et M. C. S. Jones, surintendant général de la Montreal Cottons Limited.

"ICE CAPADES"

Les costumes aux mille éclats, un choix judicieux de musique tirée du classique, du moderne et du populaire avec en plus le patinage fort artistique et de grand talent des champions du monde Ronnie Robertson et Cathy Machado font de l'édition courante des "Ice Capades" — celle qu'on verra au Forum du 9 au 16 novembre prochain, — un événement inoubliable. Les "Capades", hâtons-nous de le mentionner, offrent cette année pas moins de neuf numéros à scènes grandioses qui sont tirés du monde de la plus fameuse musique au monde.

Robertson, qui a remporté le championnat mondial en Angleterre en mai dernier est vraiment merveilleux dans une présentation sur glace de l'opéra bien connu "Faghiacci" et il y va d'une exhibition formidable aux sons des airs "Prologue" et "Vesti la Giubba". On réalise en le voyant que ce jeune patineur de la Californie est sans contredit le plus habile et le plus fameux patineur au monde. Il est d'ailleurs très bien assisté des fameux groupes de patineurs de précision, les "Ice Capets" et les "Ice Cadets".

La championne mondiale, Cathy Machado, à la chevelure noire comme geal, se fait valoir, elle, dans un numéro tiré de "La Bohème" et au son de la superbe valse "Musetta". Souple comme un chat et fort gracieuse, Mlle Machado devient vraiment la reine des patineurs et ses prouesses et ses pas de danse en font une artiste à peu près sans reproche.

Que dire de Bobby Specht, le "jeune professionnel" qui fait partie des "Capades", comme vedette, depuis 17 ans et qui semble plus jeune d'année en année. Il tient la vedette dans un numéro fort bien réussi de l'opéra "Faust" de Gounod. Ce même numéro nous permet d'applaudir les plus fameux acrobates qui soient, sur patins, les ténébreux Phil Romayne et sa partenaire Cathy Steele. Ces deux as de l'adagio sont peut-être plus spectaculaires encore dans le dernier numéro d'opéra des "Capades", celui tiré de l'opéra "Samson et Delila" de Camille St. Saens.

Seul joueur né outre-mer

Des 120 joueurs environ qui évoluent régulièrement dans la ligue Nationale de Hockey, un seul joueur a vu le jour outre-mer. Il s'agit du solide joueur de défense des Black Hawks de Chicago, Jack Evans, qui est né à Garnant, dans les Galles du Sud.

Des joueurs qui se ressemblent

Deux des six clubs de la ligue Nationale comptent sur leur alignement deux joueurs qui se ressemblent passablement. Il s'agit du duo d'arrière-gardes des Rangers, Lou Fontinato et John Hanna et, pour le Boston, des joueurs Bob Armstrong et Norm Johnson, respectivement un joueur de défense et un joueur d'avant.

Premier tour du chapeau pour Delvecchio

L'excellent ailier des Red Wings de Detroit, Alex Delvecchio a réussi le premier Tour du Chapeau d'une carrière de huit saisons dans la Nationale quand il a compté les trois buts de son club contre le Chicago, le 18 octobre dernier. Alex, qui a souvent compté deux buts dans une même partie à certaines époques, le bon moment pour réussir son bel exploit du Tour du Chapeau puisque le jeune Detroit à Chicago était télévisé d'un bout à l'autre des Etats-Unis. Les Red Wings l'ont emporté par 3 à 1.

Seulement 5 joueurs

Tous les joueurs du Canadien, à l'exception de cinq, ont vu le jour dans la province de Québec et ont appris leur hockey ici. Des 5 joueurs nés à l'extérieur, trois en sont à leur première saison avec le Tricolore. Les joueurs qui ne sont pas nés dans le Québec sont Tom Johnson, Bob Turner, Ian Cushman, Ab McDonald et Ralph Backstrom. Ces trois derniers sont les nouveaux venus. Johnson est né à Balduf, Manitoba, Turner à Regina, Cushman à Hamilton, Backstrom à Kirkland Lake, Ont. et McDonald a vu le jour, lui, à Winnipeg, Manitoba.

Quatre instructeurs ont joué centre

Quatre des six instructeurs de la ligue Nationale ont été des joueurs de centre de renom dans le circuit majeur avant de devenir pilote. Ce sont Phil Watson, des Rangers, Milt Schmidt, des Bruins, Billy Reay, des Leafs et Sid Abel, du Detroit. Ils furent tous en vedette d'ailleurs avec le club qu'ils pilotent à l'exception de Billy Reay.

Quatre instructeurs ont joué au centre

Quatre des six instructeurs de la ligue Nationale ont été des joueurs de centre de renom dans le circuit majeur avant de devenir pilote. Ce sont Phil Watson, des Rangers, Milt Schmidt, des Bruins, Billy Reay, des Leafs et Sid Abel, du Detroit. Ils furent tous en vedette d'ailleurs avec le club qu'ils pilotent à l'exception de Billy Reay.

Reay, on s'en souviendra, a brillé pour les Canadiens. Le pilote des Canadiens, Toe Blake, qui a conduit son club à la conquête de la coupe Stanley depuis trois ans, a joué à l'aile gauche avec ce club et il s'est assuré le trophée Hart en 1938-39 et le trophée Byng en 1945-46. Il mit fin à sa carrière en 1948 et devint pilote du Tricolore en 1955-56. Le pilote des Black Hawks de Chicago, Rudy Pilous, est le seul instructeur de la N.H.L. qui n'a jamais évolué dans la Nationale, comme joueur actif. Abel et Schmidt ont déjà remporté le trophée Hart eux aussi. Abel le remporta en 1948-49 et Schmidt en 1950-51. Blake, Schmidt et Abel furent d'ailleurs choisis sur les clubs d'As quefois et Schmidt, pour sa part a été choisi au centre sur le 1er club d'Étoiles en 1939-40, 1946-47 et en 1950-51; Blake fut choisi à l'aile gauche du 1er Club en 1939-40 et 1944-45 et il fut ensuite élu au Premier Club en 1937-38 et en 1945-46. Abel, enfin, fit partie du Premier Club d'As en 1948-49 et 1949-50.

Phil Watson n'a jamais été choisi sur un Premier club mais il fut le joueur de centre choisi sur le Second club en 1941-42. Billy Reay, enfin, n'a jamais fait partie d'un des clubs d'As de la Nationale.

226 points de suture

Le solide joueur de défense des Rangers, Bill Gadsby, a été blessé au nez l'autre soir et dut recevoir alors deux autres points de suture. La chose est assez banale en soi mais ces deux points ont fait que Gadsby a maintenant dû recevoir un grand total de 226 points de suture au cours de ses 12 saisons dans la ligue Nationale.

Plusieurs ex-Rangers devenus instructeurs

Il semble que la chose à faire pour devenir instructeur dans la ligue Américaine ou la Ligue de l'Ouest est d'avoir au préalable porté les couleurs des Rangers de New-York de la ligue Nationale. En effet, pas moins de 10 instructeurs des deux ligues en question sont des ex-porte-couleurs des Rangers: il y en a quatre dans l'Américaine et pas moins de six dans la ligue de l'Ouest. Les quatre pilotes sur six, des clubs de l'Américaine qui sont des ex-Rangers sont: Bobby Kirk; à Buffalo, Glen Somnor à Springfield, Bucko McDonald à Rochester et Jackie Gordon à Cleveland. Dans la ligue de l'Ouest, les six pilotes sur neuf qui ont déjà endossé l'uniforme des Newyorkais sont: Alf Pike à Winnipeg, Jackie McDonald à Saskatoon, Tony Leswick à Edmonton, Hal Laycoe à New Westminster, Gus Kyle à Calgary et Pat Egan à Victoria.

Deux joueurs des maritimes

De tous les joueurs qui s'alignent avec les six clubs de la Nationale cette saison, seulement deux sont originaires des Maritimes. Ce sont Forbes Kennedy, du Detroit, qui est né à Dorchester, au Nouveau-Brunswick et John Hanna, des Rangers de New-York, qui a vu le jour à Sydney, en Nouvelle-Ecosse.

Seulement 5 joueurs

Tous les joueurs du Canadien, à l'exception de cinq, ont vu le jour dans la province de Québec et ont appris leur hockey ici. Des 5 joueurs nés à l'extérieur, trois en sont à leur première saison avec le Tricolore. Les joueurs qui ne sont pas nés dans le Québec sont Tom Johnson, Bob Turner, Ian Cushman, Ab McDonald et Ralph Backstrom. Ces trois derniers sont les nouveaux venus. Johnson est né à Balduf, Manitoba, Turner à Regina, Cushman à Hamilton, Backstrom à Kirkland Lake, Ont. et McDonald a vu le jour, lui, à Winnipeg, Manitoba.

Quatre instructeurs ont joué centre

Quatre des six instructeurs de la ligue Nationale ont été des joueurs de centre de renom dans le circuit majeur avant de devenir pilote. Ce sont Phil Watson, des Rangers, Milt Schmidt, des Bruins, Billy Reay, des Leafs et Sid Abel, du Detroit. Ils furent tous en vedette d'ailleurs avec le club qu'ils pilotent à l'exception de Billy Reay.

Avez-vous une question à poser concernant l'Assurance-chômage ou le Placement ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage. Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question à la Commission d'assurance, Edifice Fédéral, rue Labelle à Saint-Jérôme. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses qui vous intéresseront sans doute:

Q.—Si l'assurance-chômage peut se comparer à l'assurance-feu et à ce titre n'assure une personne que contre "le risque" de perdre son emploi, pourquoi est-elle obligatoire?

R.—L'assurance-chômage, tout comme les autres formules d'assurance sociale, repose sur le principe de la mise en commun des risques — c'est-à-dire, l'assurance de toutes les personnes dans les catégories assurées d'emploi, sans égard au fait qu'un individu soit plus ou moins susceptible qu'un autre de devenir réclamant. C'est ainsi que la caisse s'alimente des contributions versées par un grand nombre de personnes constituant de "bons risques" et il est possible de honorer raisonnablement les prestations substantielles et de garder quand même le taux des contributions à un bas niveau.

Q.—Est-ce qu'une femme enceinte qui travaille dans une manufacture peut toucher des prestations d'assurance-chômage quand elle tombe en chômage? Dans le cas de l'affirmative, pendant combien de temps pourra-t-elle toucher des prestations?

R.—Règle générale, une femme enceinte est censée être non dis-

Partie de cartes au profit de l'Ouvroir

Vous êtes priés de prendre note que le grand tirage de la poupée Revlon au profit de l'Ouvroir coïncidera avec une partie de cartes qui aura lieu au centre diocésain, jeudi le 13 novembre.

Invitation cordiale à tous.

QUATRE JEROMIENNES A LA TELEVISION

Une opinion est toujours matière à discussion, et c'est d'autant plus vrai dans une rencontre opposant le pour et le contre du travail de la femme à l'usine, après le mariage.

Dimanche, le 19 octobre, quatre jeunes femmes de St-Jérôme passaient au programme "Opinions" de Mme Jeanne Sauvée. Voici en résumé les arguments qui ont fait foi au cours de la discussion.

Mesdames Irène Wilsey et Céline Gonthier apportèrent leurs idées contre le travail de la femme à l'usine. En effet, la femme qui travaille à l'extérieur a beaucoup plus de difficultés à s'adapter à son nouveau genre de vie et à ses exigences. Aussi, le changement de travail de l'usine à la maison, se fait plus facilement dès le début du mariage qu'après quelques mois de travail à l'extérieur.

De fait, la jeune femme mariée qui ne travaille pas, s'acclimatera plus vite à la vie conjugale, et n'aura qu'une ambition: faire de son petit foyer un nid débordant d'amour et de compréhension mutuelle. Tandis que chez la jeune mariée qui continue à travailler et à cotoyer la foule de gens, un arrêt soudain de travail, causé soit par la maladie ou par l'attente d'un bébé, la rendra dans un état d'insatisfaction et d'ennui.

Au point de vue d'adaptation psychologique, le travail de la

Ex-joueur du Chicago chacun des clubs

Chacun des six clubs de la Nationale compte au moins un ex-joueur des Black Hawks de Chicago sur son alignement. Les Canadiens alignent Ian Cushman; les Leafs de Toronto ont Bert Olmstead, Dave Creighton et Allan Stanley; Gus Mortson, Johnny Wilson, Nick Mickoski et Forbes Kennedy sont avec le Detroit; les Bruins comptent sur Vic Stasiuk, Earl Reibel et Jerry Toppazzini et les Rangers, enfin, alignent Bill Gadsby, George Sullivan, Wally Hergesheimer et Hank Ciesla.

Chez la jeune mariée le salaire ne semble-t-il pas préféré à la venue de l'enfant? Dans certains cas, la maternité est redoutée à



Lors du congrès général de l'A.D.A. du Québec on proclama l'Épicière de l'Année. On remarque sur la photo de droite à gauche, messieurs Roger Gagnon, gérant des ventes de la brasserie Dow pour l'ouest de la province, Elphège Labbé, président général de l'A.D.A., Paul Bertrand, représentant de Dow des Trois-Rivières, les récipiendaires Yvon & Laurent Daoust de Valleyfield.

cause du salaire sacrifié qui semblerait solutionner tant de problèmes. C'est malheureux à dire, mais la petite femme qui travaille n'accepte pas avec autant de joie et de bonheur, la naissance prochaine de l'enfant. Enfin la vraie vocation de la femme se réalise pleinement en autant qu'elle est au foyer, la fidèle compagne de son époux et l'éducatrice modèle de ses enfants.

Aux arguments négatifs du travail de la femme voici ce que Mmes Aline Chaloux et Florence Quenneville ont répondu.

A cause du coût de la vie très élevé et du salaire du mari insuffisant, la femme se voit dans l'obligation de continuer à travailler après son mariage. Le travail, pour la plupart, représente une nécessité soit pour rencontrer des obligations ou pour se bâtir un petit chez-soi. C'est le très petit nombre qui travaille dans le but de se procurer du luxe ou pour le simple goût de travailler.

Parfois, la femme recherche dans le travail à l'extérieur une distraction qui la change de l'atmosphère trop tranquille de son foyer tout en lui procurant un revenu. La femme habituée à ren-

contrer beaucoup de monde peut difficilement accepter de passer de longues journées seule. Elle a besoin de se retrouver dans le milieu social de son travail. Bien que le mari apporte partiellement les nouvelles de l'extérieur à la maison, la femme aime à se renseigner davantage sur les événements qui se produisent autour de chez elle.

La femme qui travaille peut facilement se préoccuper des soins de sa maison quel qu'en pensent certains gens. De plus le mari consentant au travail de son épouse accepte cette absence au foyer

et va même jusqu'à l'aider à remplir sa tâche quotidienne.

En ce qui concerne l'éducation des enfants en général, ceux-ci sont confiés à une grand-maman qui remplace avantageusement la maman dans les circonstances. Les enfants ne manquent pas d'affection puisque le midi et le soir leur maman comble leur désir et les retrouve avec plus de joie.

Voici un aperçu de ce qui a été discuté lors de cette rencontre. A vous d'envisager ce problème dans la joie et d'en tirer la meilleure part.

L'Équipe des Jeunes Foyers

POURQUOI L'HIVER EST LA SAISON IDÉALE—

—pour les travaux de réparation, d'entretien et de nettoyage en général, à la maison ou au bureau?

En hiver, ouvriers et matériaux sont plus faciles à obtenir et les menus travaux sont exécutés avec plus de soin et peuvent coûter moins cher durant l'hiver. L'acalmie provoquée par le temps froid. Il en est ainsi tout particulièrement pour les travaux de construction et de rénovation.

L'AMÉLIORATION DES MAISONS PEUT ÊTRE FINANCÉE—

—au moyen de prêts pour l'amélioration des maisons accordés par l'entremise de votre banque en vertu de la loi nationale sur l'habitation... jusqu'à concurrence de \$4,000 et remboursables en une période allant jusqu'à dix ans.

CULTIVATEURS—
—renseignez-vous sur les prêts pour l'amélioration des fermes, garantis par le gouvernement et offerts par l'entremise de votre banque... jusqu'à concurrence de \$5,000 et remboursables en une période allant jusqu'à dix ans.

AIDEZ-VOUS TOUT EN AIDANT VOTRE COLLECTIVITÉ À ACCROÎTRE L'EMPLOI CET HIVER. ADRESSEZ-VOUS À VOTRE BUREAU DU SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT POUR OBTENIR AIDE ET CONSEILS.

autorisé par le ministre du Travail du Canada.

Allo!

OUI... "S" COMME DANS SICO peinture... email

Employez LUX-OPAC Email super-blanc une couche. Fini vitreux comme la porcelaine. NE JAUNIT PAS.

"Pour faire changement" ...goûtez à

OLAND'S
Export India Pale Ale

La bière qui goûte vraiment la bière!

ENTRÉE DES AMIS

Il l'a conquise avec des obligations d'épargne du Canada!

VIAU & VIAU BRAKE SERVICE
GROS ET DETAIL
TUNE UP
TRANSMISSION AUTOMATIQUE PAR EXPERT
Le Cordon St-Jérôme Tél. GE. 2-7918



Il y avait bien quatre ans que Michelle Tisseyre n'avait vu son rival, Ed Sullivan, l'animateur du grand spectacle de variétés qui passe à la télévision anglaise le dimanche soir à la même heure que Music Hall, le grand programme français de variétés. Sullivan, qui n'était pas sans savoir que Music Hall, commandité par Rothmans, a absorbé une forte proportion de son auditoire dans toutes les régions desservies par le réseau français de Radio-Canada, a exprimé à l'animatrice de Music Hall sa reconnaissance pour avoir été invité au "Rendez-vous avec Michelle". "Mais", a-t-il ajouté, "je vous serais encore plus reconnaissant si vous cessiez la formidable concurrence que vous me faites en présentant Music Hall en même temps que mon programme."

Dimanche le 9 novembre



Les traditionnelles cérémonies du Jour du Souvenir auront lieu au Parc Labelle St-Jérôme dimanche le 9 novembre à 3 hres de l'après-midi. Pour commémorer plus dignement cet anniversaire La Légion Canadienne, Succursale de St-Jérôme dévoilera un nouveau Génotaphe permanent. Il y aura parade des Vétérans, présentation des couronnes, appel des morts suivi de deux minutes de silence. On invite toute la population à prendre part à ces cérémonies pour rendre hommage à tous nos militaires qui ont donné leur vie pour sauvegarder celle des leurs au cours des trois dernières guerres, lesquelles cérémonies revêtent chaque année un cachet particulier.

Sanction imposée à trois étudiants de l'U. d'Ottawa

OTTAWA, 31. (P.C.) — La direction de l'université d'Ottawa a averti trois rédacteurs de "La Rotonde", organe des étudiants de l'université, de cesser toute relation avec la publication.

Les rédacteurs visés sont M. Louis Cliche, 21 ans, de Sherbrooke; Pierre Trudel, 21 ans, de St-Jérôme; et Roger Roy, 22 ans, de Val d'Or.

Le directeur des relations extérieures de l'université, M. Bill Boss, a déclaré que la direction de l'université a émis cette directive aux trois étudiants à la suite de la publication d'articles incendiaires dans l'édition du 3 octobre du journal, publié deux fois par mois par les étudiants.

D'autre part M. Mortimer Bistrisky, président national de la Fédération nationale des étudiants universitaires canadiens, a déclaré que le geste de l'administration de l'université constitue une violation des droits des étudiants, et ajoute que la Fédération accordera son plein appui moral à la Fédération des étudiants de l'Université d'Ottawa dans cette affaire.

d'intéressants commentaires sur la Suisse, la France et l'Italie, ce qui fut grandement apprécié par l'assistance. (Environ 100 personnes). Sincères remerciements à M. Casavant.

Le prix de présence fut gagné par M. Jean-Louis Proulx, de St-Jérôme, une magnifique chemise don de la Maison Castonguay.

L'an dernier, les pêcheurs commerciaux canadiens ont capturé une moyenne de 100 livres de poissons pour chaque Canadien. Mais la consommation n'a été que de 14 livres par personne.

Chronique colombienne
Chevaliers de Colomb
Conseil 1892
(JEAN-GUY COURCELLES)

Un dernier avis est fait aux membres pour l'initiation du 16 novembre de présenter les noms des candidats à proposer cette semaine sans faute. L'officier conféré invité est M. Roland Leclerc, député du district no 22.

La Sainte-Catherine sera fêtée à la Salle, le 22 novembre, à 8 h. p.m. Q'on se le dise. Une autre soirée sociale aura lieu ce soir à 8 h.

Le dernier déjeuner-causerie a été un franc succès, sous la présidence d'honneur du député de district, le Dr Alfred Cherrier, figurant à la table d'honneur, M. François C. Dagenais grand chevalier, M. Roger Boivin député, M. Paul A. Castonguay ex-grand chevalier et M. Fernand Casavant.

Après le déjeuner, M. Casavant a fait la projection du film de son voyage en Europe et a donné

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Les masques, les costumes et l'esprit d'aventure font de l'Hallowe'en une occasion spéciale pour prendre un tas de photos. C'est une véritable mine d'or pour les amateurs de photo.

Maintenant — des photos gaies à l'occasion de l'Hallowe'en!

C'est l'Hallowe'en, et ces joyeux enfants sont prêts à faire leur tournée dans le voisinage. Qu'ils vont s'amuser avec leurs costumes fantaisistes! Quel bruit ils vont faire avec ces trompettes! "Donnez, donnez", crieront-ils, et gare à ceux qui ne donneront rien. Mais l'amusement et le mystère régneront partout, et ils reviendront chez eux avec des sacs pleins de toutes sortes de friandises.

Assurez-vous donc que votre camera est prête, non seulement pour photographier vos propres enfants déguisés mais aussi pour surprendre, par l'éclair des photos au flash, ceux qui viendront frapper à votre porte.

Les réunions organisées à l'occasion de l'Hallowe'en offrent de merveilleuses occasions de prendre un ou deux rouleaux de photos que vous aimerez regarder souvent, vous et vos amis. Mais, comme vous utiliserez des lampes flash, assurez-vous de ne pas trop vous rapprocher de vos sujets. (En fait, vous devriez toujours recouvrir le réflecteur d'un écran protecteur quand vous utilisez des lampes flash pour photographier des gens.)

Si vous êtes trop près — moins de cinq pieds, avec une camera à foyer fixe — l'image sera floue; reculez-vous donc un petit peu pour obtenir une photo plus nette. Rappelez-vous que si votre photo est très nette, vous pouvez tou-

jours la faire agrandir, ou en faire agrandir une partie. En vous tenant assez éloigné du sujet, vous diffusez également la lumière de l'éclair, et cela donne de meilleurs résultats. On peut parfois diffuser la lumière en attachant un mouchoir blanc sur le réflecteur. Tenez la camera immobile à deux mains, appuyez sur le déclencheur de l'obturateur, lentement, d'un geste sûr — et la photo est prise.

Vous pouvez prendre aussi facilement des photos en couleurs grâce au merveilleux et nouveau film pour la couleur. Si vous employez le film pour la couleur, type lumière du jour, utilisez des lampes flash bleues pour vos photos de nuit. Si c'est le film pour la couleur, type pour l'intérieur, utilisez des lampes blanches. L'un des films pour la couleur le plus populaire se fait aujourd'hui en rouleaux que vous pouvez utiliser à l'extérieur à la lumière du soleil, ou à l'intérieur à celle du flash. Dans un cas ou dans l'autre, vous n'avez besoin que de lampes blanches.

Oui, que vous utilisiez le film noir-et-blanc ou pour la couleur avec une camera simplifiée à foyer fixe ou à ouvertures et vitesses d'obturation réglables, l'Hallowe'en est sans aucun doute une occasion pour prendre des photos gaies et naturelles. Profitez-en le plus possible!

George H. Kay

Pour une démonstration gratuite à domicile de la fameuse machine à coudre



Centre de Couture St-Jérôme Enrg.
VENTE - SERVICE - REPARATIONS
689, rue St-Georges Tél. GE. 8-8472
SPECIAL: machines à coudre de seconde main à 1/2 prix

Livraison partout dans la Cité sans charge
AVEC LES MEMES ECONOMIES
L'HIVER APPROCHE... LES TEMPS SONT DURS...
PROFITEZ DE NOS BAS PRIX

SALAISSON ST-JUDE

270 rue LABELLE

J.A. LANGLOIS, seul et unique propriétaire
Aux deux magasins, le même numéro de téléphone

GE. 2-9575

BACON en slab	Côtelettes de porc frais
43¢ lb	49¢ lb

- Graisse de panne 15¢ la lb
- Poulet Bar-B-Q 36¢ la lb
- Saucisse au porc 35¢ lb - 3 lb 97¢
- Jambon à sandwich 95¢ la lb
- Smoke meat \$1.09 la lb
- Epaule de porc frais maigre - au morceau 39¢ la lb
- Fesse de porc frais comp. 49¢ la lb
- Bacon Windsor, 1 lb 79¢ la lb
- Tranche de porc frais, fesse .. 75¢ la lb
- Croupe de boeuf 49¢ la lb
- Rôti de boeuf sans perte, sans os ni gras 59¢ la lb
- Spare ribs 49¢ la lb
- Steak de ronde 69¢ la lb
- Chop de boeuf 59¢ la lb
- T-Bone 69¢ la lb
- Steak haché 49¢ la lb
- Boeuf haché 3 lb \$1.00
- Chop de veau 59¢ la lb
- Porc frais haché, frais 39¢ la lb

GRANDE Vente

Salon **ALYNE**
303 rue Labelle ST-JEROME

Robes - manteaux - chapeaux - jupes - pantalons
à des prix qui vous plairont certainement
des prix même plus bas que les prix de la manufacture

30 manteaux	de \$79.95	pour	\$29.95
20 manteaux	de 39.95	pour	15.95
costumes	de 49.95	pour	29.95
50 robes	de 29.95	pour	12.95
20 robes	de 19.95	pour	8.95
blouses	de 6.95	pour	3.95
blouses de \$3.95 et 2.95		pour	1.98
pantalons	de 10.95	pour	6.95

LOT de CHAPEAUX
jusqu'à 50%
de réduction

10% sur toute
MARCHANDISE
en magasin

Le SALON ALYNE vous offre deux modes d'Achat:
COMPTANT ou MISE DE COTE avec léger dépôt

M. ALFRED RIOPEL, nouveau propriétaire du SALON ALYNE,
vous offre cette gigantesque vente pour 15 jours seulement,

du 7 au 22 novembre
A VOUS EN PROFITER

Salon ALYNE

303 rue Labelle

SAINT-JEROME

Tél.: GE. 2-7344



PORTEZ UN COQUELICOT

CEREMONIE DIMANCHE APRES-MIDI
A 3.00 P.M. - PARC LABELLE

9 novembre 1958

En le portant à votre boutonnière

vous vous souviendrez des 200,000
Canadiens qui sont morts, tués
pour les leurs durant les deux
dernières guerres mondiales.

Honorez les disparus en aidant
ceux qui restent

Achetez un coquelicot et
portez-le fièrement

Rés. 483 Du Domaine

R O D R O Y
COURTIER EN ASSURANCE

161, rue St-Georges

Tél. GE. 2-4201

GATINEAU POWER COMPANY

ARMAND BUSSIERE, gérant

ST-JEROME

La Cie

Papier Rolland Ltée

LUCIEN G. ROLLAND, Président

MONTREAL

ST-JEROME

STE-ADELE

LA CITE DE SAINT-JEROME

HUBERT MURRAY, maire

ECHÉVINS

HENRI DAOUST
GEO. GIRALDEAU

ALBERT GASCON
CHS. FOURNIER

ALBERT MENARD
BRUNO MARTIN